BON DIA Aruba

Diabierna 29 di Augustus 2014 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



Den cora

E huma cora por refleha e situacion financiero di Aruba, pero e ta di e training cu marina ayera mainta a organisa riba tera y lama di Eagle Beach. El a capta basta atencion di turistanan tambe. E edicion aki ta contene mas potret cu nos fotografo Dino Tromp a saca.

Lesa mas riba pagina A12.

Horta den maleta



Awe ta cuminsa un caso grandi di hortamento di maleta na aeropuerto. Pero ayera nochi atrobe 7 pasaheronan di Insel a bira victima.

Lesa mas riba A3

Dos atraco



Dos atraco a tuma luga casi pareu, na Cura Cabey riba un bendedora di number y na Seroe Pita riba un supermercado.

Lesa mas riba A2

Deadline Hard Rock Hotel



Awe ta e deadline pe desaroyado cumpli cu e financiamento pa Hard Rock Hotel, pero el a pidi un extension caba.

Lesa mas riba A3



Dialuna te diasabra 8am te 6pm
y diadomingo 8am te 2pm
Phone: 733-2151

Lava paña pa AFL 5
Y seca pa AFL 5
- AIRCO - WIFI - COFFEE
BANDA DI HAIR FACTORY, DILANTI DI STADIUM ENTERTAINMENT CENTER DI DAKOTA.





Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 575.000,-
*Afl. 400.000 + Afl. 175.000 extra
sorteo ta awe nochi
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.





Bo cadena
di numbernan
di suerte ta duna
e number di awe

Sorteo di 28 Augustus 2014





10 12 23
24 27 20 F
(Joker: 20, Letter: F)



9 0 5 7

Signo: Virgo



1 6 6 4



4 9 1 1
6 6 2 8
0 0 8 8



03 05 17 27
30



08 10 16 23
Mega Ball: 10



1 9 7 3
3 6 6 6
8 2 6 6

DIARIO

0 0 6 4
6 2 6 7
7 5 4 2

SUPER 4

1 7 5 0

27 Aug. 2014



4 10 13 40
41 49 X2

$20 MILLION

26 Aug. 2014



29 31 51 60
64 1 X5

$20 MILLION

Noticia di Arubiano afilia na ISIS awor a hala atencion

ORANJESTAD – E noticia cu e hoben Arubiano, esta Rosaliana Adelina Geerman (21), a wordo detene bou di sospecha di a recluta otro hobennan pa e grupo terorista ISIS, a hala hopi atencion ayera den prensa Arubiano. Aunke e noticia ta bieu.



Di un of otro forma a tuma casi dos luna prome cu e noticia a capta atencion aki. Fuente Belga (el a wordo detene na Belgica) a publica esaki na comienso di juli y un par di dia despues fuente grandi na Hulanda manera Eenvandaag a publica e noticia.

Finalmente ayera noticia aki a plama manera un candela riba medionan social, en particular cerca esunnan cu conoce e hoben di cerca. Te awor Ministerio Publico na Aruba mes no por duna informacion tocante e caso aki.

Oum Uthmaan

E noticia ta sigui relata cu e hoben a converti den Islam algun aña pasa. Pero ya caba el a purba di manda por lo menos dos hoben pa Siria, segun investigadonan.

Oum Uthmaan, manera cu sra. Geerman ta yama su mes den circulonan extremista, tabata e motor di un grupo di sosten riba Facebook pa Umm Haneefa y Oum Abbas. Esakinan ta e nombernan scondi e dos hobennan di Antwerpen cu a wordo para mei ultimo, mientras cu nan tabata purba di bay den e guera Sirio. Hakima Maatouch (18) ta cera desde e temporada ey, mientras cu Jessy H. (17) a wordo pasa pa un institucion hubenil.

Fuera di su conexion cu e dos hobennan aki, sra. Geerman tambe tin basta contacto cu e mesun pensamento, kendenan ya caba ta na Siria. Via Facebook, e ta comunicando cu por lo menos cuatro muhe for di Belgica y Hulanda, kendenan ta kedando den e 'Estado Islamico Extremista na Irak y Sha'" den e ciudad di ar-Raqqah. Entre nan, e hoben Hulandes di 18 aña, kende ta un guerero di ISIS for di Antwerpen, Brian de Mulder, kende a casa ey. Pa investigadonan, tin suficiente indicacion cu sra. Geerman a sirbi como intermediario den e reclutacion di e dos hobennan.

Un hoben normal

Manera indica, sra.Geerman ta bin di Aruba. Mescos cu e hobennan Jessy, e no a nace y cria como un musulman. Den un cuenta lubida riba MySpace, ta mustra cu e tabata un mucha muhe cu tabata gusta sali. "Tequila shots with my friends", el a comenta riba un di su potretnan. Pero despues di a biba na Hulanda pa varios aña, el a bay Brussel, despues di su conversion pa Islam y casamento cu un homber di descendencia Algerio, ta wordo bisa. No sa exactamente kico a pasa, pero na final di 2012, el a skirbi riba su pagina di Facebook actual riba e obligacion di muhenan pa cubri nan mes y pa ta obediente na nan casa.

Por lo menos na Belgica, parce cu mas y mas muhe cu ta converti, ta bay na cabes den jihad, na luga di hende homber. Dos di e prome muhenan Belga den e guera di Siria, a converti sin ningun laso di afo: Tatiana Wielandt di Antwerpen, kende a regresa su pais y Nora Verhoeven for di Vilvoorde, kende ainda ta na Siria. Y e muhe, kende a bin dilanti den e grupo di sra. Geerman, kende a bira musulman.

Arubianonan den shock

Haciendo un investigacion, Bon Dia Aruba a logra wak e pagina di MySpace di e hoben aki, kende por bisa cu tin varios hoben Arubiano cu tabata tin amistad cu su persona, prome cu el a converti pa Islam.

Cu conversion di Islam di e hoben aki, a trece un ola di shock cerca varios hende y tin di nan a expresa riba Facebook, cu nan no kier ni sa kico e hoben aki ta haci, mirando e fechorianan cu e grupo extremista Islam ISIS ya caba a haci.❑

Dos atraco casi pareu





ORANJESTAD – Ayera nochi banda di 9or a tuma luga dos atraco; prome riba un bendedora di number di loteria y despues riba Cen's Supermarket na Seroe Pita.

E prome atraco a tuma luga mas o menos 8or y mey na Cura Cabey. Un señora a cera su luga di bende number dilanti su cas ora el a wordo sorpresa pa tres persona bisti na preto. Nan a ranca e tas di e benta y bay cu full e benta di dia, alrededor di 4000 florin. E trio a bula den e cura di bisiña y a huy den direccion di Mabon. Polis y miembronan di Atraco Team a bay e sitio pa investiga.

Cinco minuut despues e yamada a drenta cu na Cen's Supermarket na Seroe Pita a tuma luga un atraco arma. Dos homber bisti full na preto y arma cu un taser a drenta e supermercado. Nan a ranca e caha di placa y di biaha bandona e sitio den un auto blauw, coriendo den direccion di Piedra Plat. Den e caha tabata un suma di mas o menos 300 florin.❑

Porta lo bay hues pa exigi extension

Awe deadline ta cay pa Hard Rock Hotel

ORANJESTAD — Abogado di Southwest Horeca Development Milko Baiz ta bisa cu tin diferente opcion pa su cliente si acaso gobierno dicidi pa no otorga e opcion pa e tereno di Bushiri Hotel pa nan traha un hard Rock Hotel. No ta descarta cu lo bay hues pa toch por haya un extension pa asina nan keda cla cu nan financiamento.



Mañan e deadline ta cera pa Southwest Horeca Development keda cla cu financiamento di Hard Rock Hotel. Durante un conferencia di prensa antayera, minister Otmar Oduber di Turismo a declara cu ya caba a ricibi un peticion pa extende e periodo pa keda cla for di e desaroyado. Sinembargo e mandatario a duna di conoce cu intencion pa haci esaki ta hopi limita. Diamars a reuni cu Aruba Investment Bank (AIB) y minister lo mester a haya su contesta caba pa loke ta ki pasonan pa tuma.

"Mi ta kere nos a duna hopi espacio caba. Lo mester tin cartanan riba mesa cu ta bastante solido y cu AIB tambe ta para tras di dje. Pasobra na final banco ta lanta e garantia y si e banco ta pensa cu tin posibilidad, nan lo mester ta convenci di esaki pa nan por saca e garantia bek of duna un extension. Pasobra e banco ta esun cu a hinca den nan carta na final di mei cu esaki ta e ultimo extension. Riba esey nos ta wardando awor. E banco y e desaroyadonan mediante nan director ta esunnan cu tin cu notifica gobierno prome cu dia 30", asina minister Oduber a splica.

Deadline 3'or

Esaki kiermen cu awetardi prome cu 3'or gobierno mester haya sa con a para cu e financiamento di Hard Rock Hotel, pa asina por tuma un decision na ora prome cu e deadline cay definitivamente. Si acaso deadline pasa y AIB definitivamente no ta haya cu por extende mas, e ora ey banco lo cobra su garantia di dos miyon dollar y gobierno lo ehecuta e mocion cu parlamento di Aruba a aproba.

Den esaki ta stipula cu den caso cu Hard Rock Hotel no por wordo construi, gobierno mes lo tumba e ruina bieu di Bushiri Hotel abou y lo construi un area di recreacion publico cu beach.

Nada oficial ainda

Mientras tanto, abogado Baiz ta confirma na Bon Dia Aruba cu su cliente no a haya niun notificacion oficial ainda pa loke ta un decision di gobierno. Sinembargo e ta confirma cu Southwest Horeca no ta cla ainda y lo mester di mas tempo pa yega na un financiado. "E ta un proceso cu ta canando y nos ta yegando hopi leu", asina e ta declara. Con lihe lo por tin henter e financiamento na ordo, sr. Baiz no por bisa. "E ta depende. E por ta un luna, of tres of cinco." E proyecto aki ta uno costoso, cu un balor di riba 100 miyon dollar y esaki ta haci proceso di financiamento uno hopi complica y cu hopi partidonan. Mas specifico riba pakico den ultimo lunanan no por a keda cla cu financiamento di hard Rock Hotel, sr.Baiz no kier a bay. "Si tabata na nos nos lo tabata cla caba", segun e abogado di Southwest Horeca.

Mirando cu no tin nada oficial di gobierno riba mesa pa loke ta un extension of cancelacion definitivo di e proyecto, sr. Baiz ta declara enfaticamente na prome instante cu e no kier haci ningun declaracion. Pero den entrevista cu Bon Dia Aruba e abogado a duna di conoce cu Southwest tin un par di opcion si acaso deadline pasa y AIB dicidi cu ta basta. "Nos por bay bek y papia cu gobierno y banco pa por splica e motibonan pakico el a bay asina." Pero tambe - un biaha mas enfatisando cu no kier declara algo mientras cu no tin un decision di gobierno riba mesa – sr. Baiz ta bisa cu tin e opcion pa hiba gobierno corte pa asina haya e extension toch, bou di e argumento cu compara cu otro proyectonan a haya poco tempo pa logra keda cla cu financiadonan y cu e proyecto ta di importancia grandi pa turismo di Aruba. E abogado ta bisa cu a base di 'redelijkheidsbeginsel' tin motibo pa duna un poco mas espacio pa e financiamento di Hard Rock Hotel keda cla.

Chens 'fifty-fifty'

Na mei, AIB y gobierno a duna e ultimo extension na e desaroyado local Southwest Horeca Development pa keda cla cu financiamento di un hotel di 400 camber y un facilidad di un scol hotelero na e sitio unda awo te ainda e ruina di Bushiri Hotel ta para. Na cuminsamento di juli caba durante un conferencia di prensa, minister Oduber a duna di conoce cu e ta calcula e chens cu e desaroyado keda cla como 'fifty-fifty', despues di diferente extension cu gobierno a duna.❑

Horta den maleta bulando cu Insel



ORANJESTAD – Sheta pasahero cu a yega cu e vuelo di Inselair procedente di Miami, a haya na yegada ayera nochi un sorpresa amargo.

Ora nan a bay busca nan maletanan, nan a ripara cu e maletanan tabata mita habri. E pasaheronan no a confia esaki y mesora a bay controla. Nan a descubri cu ta falta varios pertenencia. Algun a haya falta di regalonan cu nan a trece pa nan famia. E pasaheronan a bay na oficina di Inselair y a entrega un keho por escrito.

E caso aki ta bou investigacion. Awe ta cuminsa e caso grandi di hortamento di maleta na aeropuerto unda tin 10 sospechoso. E ta data for di 2013 y na februari e aña aki a tira man riba e grupo aki. ❑

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772
Sub-Gerente Editorial
Sharina Henriquez (Hefe)
Dionne Fradl-Jie Sam Foek
Redaccion
Lia de Cuba
Margarita Els
Redactor Deportivo
Nathalie Winterdaal
Colaborador
Oscar Vidal
Raymond Hoek
Fotografo
Dino Tromp
Maritza Tromp- Lacle
Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes
Gwen Wever
Diseño Grafico
Michael Arendsz
Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino Silva
Robert Cortez
Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di personal)
Martha Arteta de Ariza
Distribucion
Jenny Kelly
Colleccion
Evelinda de Cuba - Tromp
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre
Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz
Agenda di Noticia
Associated Press
New York Press
Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)
DIRECION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com

Vision di Orden di Abogadonan di Aruba

Conseho di decano pa uni tur Orden den Reino

ORANJESTAD – Orden di Abogadonan di Aruba ta propone pa bin cu un 'Dekenraad' pues un conseho di tur decano di abogado den Reino.

Asina por institucionalisa e cooperacion entre e diferente Orden di Abogadonan, decano mr. Dello Gomez ta bisa. Entre e miembronan mes lo scoge un presidente, cu lo cambia di pais cada aña. E presidente lo percura pa tene contacto cu su colega di Orden di Abogadonan di Hulanda, cu presidente di Corte Comun di Caribe Hulandes y cu presidente di Hoge Raad na Den Haag, Hulanda.

Tambe, e presidente di e organisacion aki lo por fungi como un sorto di 'Deken voor de Dekens' esta un decano pa e decanonan.
E por sostene e diferente decanonan cu conseho den casonan special of na momento di atende cu kehonan compleho of den casonan unda ta desea pa tin un segundo opinion prome cu tuma un decision.

Traha hunto

E vision di Orden di Abogadonan di Aruba ta cu e conseho di decano lo topa cu otro tur luna of cada pasa un luna, sea fisicamente presente of haciendo uzo di tecnologia moderno di 'video conferencing'.
Durante e reunionnan aki lo por atende desaroyonan riba tereno di supervision riba abogacia y desaroyonan dentro di abogacia mes. Sinembargo supervision riba abogacia mester keda un tema central si dentro di e Dekenberaad, sr. Gomez ta duna di conoce.



E organisacion lo por comparti hopi informacion cu otro y por planea proyectonan comun adelanta, manera por ehempel e introduccion di un 'Advocatenverordering' (ley pa abogado) nobo y unifica, introduci reglanan comun pa ora abogadonan core stage y introduccion di un sorto di paspoort pa e abogadonan por identifica nan mes miho. E conseho di decano den Caribe Hulandes por hunga un rol activo como organisado di cursonan online pagabel pa abogadonan.

"Mi ta convenci cu e forma con mi a pinta e vision pa institucionalisa e Orden di Abogadonan di tur e paisnan den Caribe Hulandes, lo por conduci na promove mas profesionalismo y calidad den abogacia den nos paisnan", asina decano di Orden di Abogadonan di Aruba, Gomez a expresa.

Modernisa ley abogado

El a expresa e vision aki durante e instalacion di hues siman pasa. El a bisa tambe cu den cuadro di profesionalisa y modernisa abogacia riba nos isla, ta importante pa actualisa e Advocatenverordering' cu ta data desde aña 1954. Orden di Abogadonan di Aruba a traha un concepto cu e cambionan necesario y a haya aprobacion durante un reunion general di su miembronan. Directiva di Orden di Abogadonan di Aruba pronto lo presenta e concepto di cambio na minister di Husticia y na presidente di Parlamento, cu un peticion special pa haci e adaptacionnan necesario.

Un ley pa Reino

Na momento di logra actualisa e leynan cu ta regla abogacia riba nos pais, ta un paso masha importante den desaroya e Orden di Abogadonan, sr. Gomez ta splica. E paso ta den e direccion di un organisacion cu ta regula nan mes.
Pero, pa e leynan aki por funciona miho den practica, ta deseabel pa e Orden di Abogadonan na Corsou, Sint Maarten y na e islanan BES (Boneiro, Saba y St. Eustatius) tambe dal e paso aki y asina yega na un solo 'Advocatenverordering"' den henter Caribe Hulandes.
"Nos mester unifica e leynan y mi ta spera cu e unificacion aki bin, aunke cu manera e ta mustrando awor aki, e lo bira masha dificil", segun e decano a expresa den sala di Corte siman pasa. E ta bisa esaki pasobra cada un isla den Caribe Hulandes a opta pa haci escogencianan diferente, locual ta nan bon derecho.
Esaki ta demostra si cu tin espacio pa e diferente Orden di Abogadonan den Caribe Hulandes traha mas cerca di otro, pasobra te cu awor esey no ta e caso. E Orden di Abogadonan di Aruba ta haya cu mester institucionalisa esaki y no por laga e cooperacion keda na un casualidad. Pues ta propone pa bin cu e conseho di decano.

Mehora supervision

Den caso cu no logra institucionalisa e Orden di Abogadonan den Caribe Hulandes, lo traduci su mes den un oportunidad perdi pa promove mas profesionalismo y calidad bou di abogadonan, un oportunidad perdi pa mehora e supervision riba abogadonan y un oportunidad perdi pa, den bista di FATF y MOT, pa mantene supervision den nos propio mannan manera un instancia cu ta regla su mes den bes di laga esaki den man di otronan.

Pa mas informacion riba e vision aki, den cual Orden di Abogadonan di Aruba ta kere den desaroya abogacia riba nos isla, por subi nan website www.ova.aw. ❑

Continuacion di Pagina 5

Inicialmente e ehecucion di e proyecto aki lo wordo ehecuta den e area turistico, ya cu esaki ta un di e prioridadnan considerando cu nos turismo ta e base di nos economia y e cantidad di keho cu ta drenta for di e turistanan pa e problematica aki. Mirando cu e plataforma kier salvaguardia nos turismo nan ta spera cu minister di Turismo lo por yuda nan den e parti financiero pa asina recoge tur e cachonan den e area turistico.

Di otro banda nan tin hopi boluntarionan cu ta dispuesto di yuda den e proyecto aki. E plataforma encarga di duna bida na e ley di cacho cayehero ta spera cu nan por haya aprobacion pa por subi caya y haya donacionnan di henter comunidad, specialmente esunnan cu ta dispuesto pa soluciona e problema aki na Aruba.

E di tres opcion di financiamento ta con activamente nan por recauda fondo pa e proyecto aki por bira uno duradero. Comisario Hassell a bisa cu nan meta ta pa e proyecto aki por bira uno duradero, pues no uno di un aña so pero nan ta premira cu e por dura por lo menos 5 aña prome cu nan por trata di soluciona e problema aki na Aruba. Y principalmente cu den e tempo aki e simia di conscientisacion lo duna fruta satisfactorio.

Educacion

El a informa cu e comision di Informacion y Educacion tin un tarea grandi pa sembra e simia di conscientisacion den nos comunidad riba atencion, cuido y responsabilidad di nan mascota.
"Educacion pa e hendenan compronde y bira consciente cu kico nan ta haciendo no ta bon", el a declara.
E ta considera e tarea aki sumamente importante di full e proyecto aki. Ya cu di ki bal cu nan ta bin cu un ehecucion di un ley pa evita cacho riba caya, y e hendenan ta sigui haci esey sin mas, pues e proyecto no ta bira exitoso.

E ta spera cu e campaña cu e comision tin pensa di trece lo ta efectivo y tur hende por bira consciente di e consecuencianan di e acto di no cuida un cacho of tira un cacho riba via publico.❑

Si e decreto bin cla

Ley di cacho lo drenta na vigor entrante luna di october

ORANJESTAD – E trabou pa implementa e ley di cacho cayehero ta canando riba un bon caminda y eventualmente e lo bin na vigor na luna di october awor.

Comisario Truddy Hassell kende ta encarga cu e plataforma pa e ley aki, a bisa cu e ley aki por haya bida y forsa, despues cu e wordo aproba pa Parlamento, expresando su satisfaccion riba e proceso aki.

"E trabou ta bayendo hopi bon", el a bisa. Naturalmente manera e ley ta bisa den su ultimo articulo mester bin un decreto gubernamental unda e minister ta haci publico ki dia e ley ta vigente y esaki mester tuma luga ainda. Nan ta spera cu otro siman lo consolida den un proximo reunion tur e diferente consehonan di e comisionnan cu a wordo instala. E documento dossier producto di e consehonan duna lo wordo presenta na e ministernan concerni.

Decreto gubernamental

E plataforma di e ley di cacho kier entrega e documento aki no mas tarda cu e di dos siman di september, ya cu nan deseo ta di start sali dia 1 di october cu e comision di informacion y educacion. Den e caso aki e ministernan lo tin dos siman di tempo pa firma e decreto, pero e plataforma cu tin di haber cu e ley aki ta spera cu e presentacion cu e mandatario lo haya tocante ehecucion di e ley aki, nan no lo tin mucho obhecion. E documento ta bon mira un apoyo pa nan presenta den seno di Conseho di Minister pa haya e aprobacion total di e proyecto.

Nan ta boga pa e ley importante aki drenta na vigor dia 1 di october, pero ta e ministernan concerni ta esun cu finalmente ta stipula e fecha exacto.

Comisionnan y presentacion

E ultimo siman cu a pasa e plataforma encarga cu implementacion di e ley aki a haya un presentacion di e comisionnan di cacho cayehero. Nan ta cuater comision: comision di informacion y educacion; comision encarga cu e cachonan cayehero, comision di financia y comision di legislacion. E dos prome comision ya caba a duna su presentacion na e plataforma y nan lo traha un documento for di nan perspectiva cu lo forma parti di un dossier cu lo wordo presenta na e tres minister envolvi cu ta minister di Husticia, Minister di Turismo y Minister di Salubridad. Di e forma aki nan por haya nan aprobacion di e proyecto aki, y asina cuminsa cu ehecucion di e ley di cacho cayehero.

Den e presentacion di e comision di Informacion y



Educacion ya caba nan a delinea e proyecto aki no solamente riba e tereno di suministra informacion riba e ley di cacho, sino di conscientisa nos comunidad. E proceso aki lo cuminsa dia 1 di october 2014 y lo finalisa fin di januari 2015. Nan ta spera cu pa e tempo ey hunto cu Ministerio Publico lo stipula con e boet mester ta ora cu ley di cacho ta wordo viola. Nan ta informacion amplio cu lo wordo suministra na publico prome cu e ley drenta na vigor strictamente.

E dos comision encarga cu tin di haber directamente riba e forma con e captura di e cacho a haci su presentacion y tambe a haya su aprobacion di e plataforma, y nan ta cla pa drenta den accion, pero esaki ta depende di e ley cu mester drenta na vigor.

E comision financiero ta esun encarga di canalisa e recursonan di placa pa duna bida na e proyecto aki. Dependiendo di e otro comisionnan, comision di Financia ta esun cu ta delinea cuanto ta bay costa pa ehecuta e proyecto aki. Ainda no tin un cifra total, pero e ta un proyecto costoso. Sinembargo ya caba nan a haya algun donacion di un compania di auto cu a duna un Van specialmente pa transporta e cachonan pa un shelter. E comision ta hopi contento cu e donacion aki y publicamente durante un conferencia di prensa nan lo anuncia e nomber di e compania cu a haci tal gesto.

E ultimo comision ta esun cu tin di haber cu legislacion y nan tin como tarea no solamente di traha e decreto pa pone e ley na vigor pero tambe di analisa tur e otro leynan existente y cu mester wordo adapta pa e ley di cacho por bira ainda mas efectivo.

Meta

Comisario Hassell a bisa cu intencion no ta di sacrifica e cachonan captura sino cu e doño por busca nan y para responsabel pa nan mascota. Nan mester garantisa cu nan ta bay cuida e cacho debidamente y tambe esunnan cu ta adopta un cacho. E cacho cu su doño no ta aparece lo wordo poni den adopcion pa un periodo di tempo. E intencion ta pa brinda nan un di dos oportunidad. Si den e periodo aki no ta wordo haya un doño nobo, lamentablemente mester poni drumi.

Igualmente tin un aspecto di salubridad cu mester tene na cuenta. Kiermen e cachonan captura den mal condicion lo haya asistencia di Veterinario, pero si e situacion di e cacho ta uno deplorabel y no ta wordo cura den tempo cortico nan ta pone drumi. "Nos meta principal no ta pa mata cacho, nos meta principal ta pa kita cacho for di caminda publico", el a bisa.

Aspecto financiero

Ya caba algun comision a presenta nan presupuesto riba e cantidad di placa cu nan mester pa ehecuta e diferente proyectonan cu nan tin, pa ehemplo e comision di informacion y educacion mester suministra informacion na e media, red social, flyer y charla na scol, etc.

Naturalmente esakinan tin su costo y p'esey nan a presenta un cuadro financiero. Igualmente e comision encarga cu e parti di captura di cacho cayehero ta trahando riba su presupuesto actualmente. Nan gastonan ta relacion cu tur e material pa captura e cachonan entre nan haulanan, van condiciona pa transporta cacho, remedi of sedante pa pone e cacho drumi, etc.

Continua riba Pagina 4



Is Saturday going to be your *lucky* day?

Blackjack Tournament

$1,200 guaranteed!

Saturday, August 30, 2014
Starting at 5:00 PM
Buy-in fee : $10
Re-buy fee : $5

"HYATT. YOU'RE MORE THAN WELCOME"



HYATT REGENCY®

For more information about the Blackjack Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2014 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Caroline Martis (FPNM)

Paspoort Tratado Derecho di Mucha ta unico den mundo



ORANJESTAD - E paspoort Tratado Derecho di Mucha, ta unico den mundo. Esaki ta segun Caroline Martis, trahado pedagogico di Fundacion Pa Nos Muchanan.

Den un conferencia di prensa, hunto cu Wit Gele Kruis, Martis a splica cu e paspoort aki ta contene tur e derechonan di mucha, pero na un manera simpel, atractivo, yamativo, pa mayornan, pa asina por trece nan mas cerca di cas posibel na e mayor y pa asina tambe haya mas peso.

A ratifica

E ta sigui splica cu na aña 2001, Aruba a ratifica e tratado di derecho di mucha. E tratado aki ta un documento formal y hopi biaha bastante complica pa mayornan.

Sinembargo su contenido ta uno sumamente importante pa nos muchanan y mester haci tur cos posibel pa mayornan, pero tambe comunidad en general sa di e causa, sa di e tratado aki. Pa e motibo aki, un grupo di boluntario a acerca Fundacion Pa Nos Muchanan, pa hunto desaroya e paspoort aki, cu ta wordo traha cu sosten di WEB Aruba N.V..

Cada mucha cu su paspoort

Martis a comenta cu e tratado aki, of e paspoort aki, ta pertenece na un luga mas consciente y special den cada hogar. E intencion ta pa cada mucha haya un paspoort. Un di e derechonan mas importante cu un mucha tin ta e derecho riba salud. E derecho aki ta un derecho fundamental cu ta dun'e e chens pa e crece y desaroya cu salud y pa e sigui desaroya su propio potencial.
Stichting Wit Gele Kruis, ta e organisacion cu ta envolvi for di e prome dia di e mucha su bida den e proceso aki, Martis a splica. P'esey a dicidi pa envolve Wit Gele Kruis y haci nan e instancia cu ta bay distribui e paspoort aki.

Wit Gele Kruis

E prome cantidad di paspoort cu a haya awor aki, a dicidi di acerca Wit Gele Kruis, como cu nan ta topa cu e recien naci, den na prome bishita, pa midi, pisa, etc. Eynan a dicidi cu nan lo ta e punto di distribuidor na e momento ey. E intencion ta si cu den futuro na otro instancianan lo sigui parti pa asina tur mucha por yega na su paspoort.



Un mucha ta biaha den un pais di mucha. Den un mundo di mucha cu tin su mesun norma y balornan y tambe su derechonan. Hopi biaha e ta keda algo leu for di cas. Pa bin cu e paspoort, kier a hala atencion pa e topico, pero tambe pa dun'e un peso. E ta algo hopi importante pa nos tur den comunidad cuminsando cu e mayor, pero cada persona den nos comunidad aporta na esaki, percura pa e mucha biba, hayando su derechonan. Debi na esaki y haci'e den un forma hopi simpel y comprendibel, ta trece mas cerca di cas posibel cu asina e mayor por tin'e na man.

Datonan

Tin algun cos cu mester yena, manera datonan chikito, sigur e number y fecha di nacemento etc. Tambe caminda e mayor ta declara cu e lo haci tur cos posibel pa lucha pa e derechonan di su yiu wordo cumpli. Esey ta e parti di responsabilidad di mayor. Den dje tambe tin otro cos manera ki dia ta e prome dia e mucha a gatia, ki dia el a saca su prome palabra, cosnan asina, pa haci'e algo placentero, algo bunita di cas y cu despues e mucha por tin un recuerdo di dje tambe ora e crece cu e ta wak cu a paga tino na su derechonan, Martis a splica.

Paspoort gratis

Martis a ilustra cu un mucha ta un ser humano te su 18 aña. Esey ta nifica cu tur mucha den e range eynan ta haya su paspoort y ta completamente gratis. Den un siguiente produccion di e paspoort, lo bay wak na unda, si ta na scol of otro localidad, lo parti e siguiente paspoortnan. Ya caba tin 1500 buki cu a sali riba caya.

Basa riba derechonan di mucha

Mester bisa cu derechonan di mucha ta e base di e trabao di Fundacion Pa Nos Muchanan. Esey ta nifica cu tur loke ta ofrece na curso, charla, e productonan cu tin, pues e foyetonan, ta basa riba un of otro derecho di e mucha. E ta sali for di e derecho y asina ey ta sigui promove e derechonan di mucha. E paspoort ta un compilacion di 41 derecho hunto.

Tin biaha un curso ta enfoca specificamente riba un tereno. Por ehempel tabata tin actividadnan cu ta specificamente dirigi riba e parti di e mucha tin derecho riba tempo liber. E tin derecho pa hunga, pasa bon. Esey e actividadnan di FPNM ta dirigi riba esey. Y ta traha hunto cu e centronan di mucha na Aruba, caminda cu e cursonan cu ta wordo duna, ta pa conscientisa nan, cu e mucha tin derecho, cu e derecho ey mester wordo respeta. Alabes pa mayornan tambe, tur e actividadnan pa mayor tambe ta semper e parti di conscientisacion riba e derecho, Martis a termina splicando.❑

SANADORES DE LUZ

Problema di salubabai doctor i no tinsolushon, mala suerte den amor botasufripabo pareja, placa no tajega, bonegoshitabajendomalu, nabotrabowcos no tabajendo bon, botinhopihendecutaenvidiabo? Tur tinsolushon jama awor mes i haci un cita pasolushonabo problema no ta importa cu ata e problema tinsolushon

TESTIMONIO 1
mi ta un hende muhe di 42 aña ma nase na curacao i mi ta mama di 2 hobensita cu awor ta studiando na Hulanda. Mi a separa di e tata di mi juinan 10 aña pasa i nos tin un bida economicamente estable.
Mi problema ta sinta den mi bida sentimental,en realidad nunca mi no a tumele na cuenta antes i muchu menos como un problema, ta te awo den ultimo cu ma cuminsa un relashon cu un meneer hulandes cu a hala mi atenshon tremendamente.
Tur cos tabata cana perfecto ja nos tabata tin plan pa casa , pero di un dia pa otro e homber a disparse di mi bida manere pa arte di magia, den mi desesperasho ma disidi di bishita ruman ***** dor cu ma lesa den corant testimonionan di diferente persona cu ela juda, mi a bai bishite pa puntrele dikon e caballero cu mi tabata interesa den dje a desaparesi derepente asina. El a saca afo cu mi bida tabata crusa cu un maldad cu nan a hasimi hopi tempu atras pa mi no por haña un pareha i pa bai malu cumi den amor. I claro di einan ma cuminsa corda cu tur e relashonan cu mi tabata tin a cuminsa bon tur cos bunita i di un momento pa otro nan ta cai foi otro.Mi no a presta atenshon ja cu niun di e otronan a desperta e amor cu ma sinti cu e ultimo meneer. E ruman **** a cuminsa un serie di ritual i velashonan i cos nan importante cu mi mester a hasi den cas pa por caba cu e maldad cu nan a hasimi.
despues di un luna cu ma cuminsa e tratamentu cu ruman*** ma bolbe tende di mi enamorado nos a bolbe cuminsa nos relashon i awor nos ta preparando felismente pa casa.
Rumanan *** hopi danki

TESTIMONIO 2
Bisiña cu ta hasi hopi buya

E pas den mi casa a wordu interumpi dor di un paar di bisiña cu a bin biba banda di mi cas jen di conflicto i cu ta hasi hopi buya. E bida di nos famia a bira un fierno. di dia ta jen di escandalo i discushon i di nochi ta muziek hopi halto i ora nan ta burachi nan ta cuminsa bringa cu otro.enfin esei tabata hopi fastioso ja cu nos a custumbra foi dia nos a cumpra nos cas 10 aña pasa di biba den armonia i trankilidad. hopi biaha nos a jama polis pero ora nan bai tur cos ta sigui mesun cos. Den un aviso cu nos a wak den corant di e maestro tabata bisa cu e ta aleha mal bisiñanan i ja cu nos tabata desea di haña nos trankilidad bek nos a bai bishitele. efectivamente despues di cuminsa cu su trabao despues di un paar di dia manera un bendishon dio shelu nan a bai i awor e cas ta na benta. Profesor danki pa a dunanos bek nos trankilidad i bo trabao ta hopi efectivo. Dios sigui illuminabo

Jamaawo i reserva bo cita na e telefon:
7456869 - 7456854

Algo no usual a sosode den Corte

Fiscal a pidi pa declara Ministerio Publico no admisibel den caso di malversacion di 164 mil florin

ORANJESTAD – Ayera mainta Corte den Prome Instancia a sigui cu tratamento di e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e dama M.R. Pa sorpresa di tur presente, Fiscal a bisa cu no ta usual, pero e ta pidi pa declara Ministerio Publico no admisibel o sea pa no persigui M.R. mas pasobra hopi tempo a transcuri prome cu e caso a bin dilanti.

Malversacion di 164 mil florin

E acusacion contra M.R. ta cu el a participa den un malversacion na Valero di 164 mil florin entre Januari 2009 y 7 Juli 2009. E dama M.R. a presenta den Corte sin abogado.
El a bisa Hues cu anterior e tabatin abogado liber pero awor e abogado a manda cobra un hopi placa pa defende den e caso. Hues a bisa cu Corte a haya carta di e abogado, kende ta bisa cu e no ta defende e dama mas den e caso.

Fiscal mes a pidi pa no persigui sospechoso

Fiscal a bisa cu no ta usual algo asina pero e ta pidi Hues pa declara Ministerio Publico no admisibel. E Fiscal a splica Hues cu e caso ta data di Januari 2009 - 7 Juli 2009. El a mustra cu segun sentencia di Corte Supremo, periodo largo prome cu un caso, no ta motibo pa declara Ministerio Publico no admisibel y e caso mester wordo trata. Sinembargo Fiscal ta haya cu den e caso aki tin motibonan cu ta hustifica pa declara Ministerio Publico no admisibel.

El a tuma over e caso aki cu ta para. El a bisa Hues cu el a mira cu na 2012 a invita e sospechoso pa presenta. Na 2010 e caso a keda resolve. Pa motibo di problema di capacidad di miembro Recherche a dura asina hopi cu di 2009 te 2010 e proces-verbaal a keda cla.
Fiscal a bisa cu e otro casonan contra e otro sospechosonan a keda trata caba. Despues a presenta e situacion cu abogado a pidi pa pospone e caso pasobra e sospechoso no tabata presente. Fiscal a splica cu e otro sospechoso a wordo condena entre 1 y 3 luna di prizon y un multa entre 3 y 5 mil florin.
Fiscal ta di opinion cu si bay trata e caso awor, e ta 5 aña bieu. Sinembargo esey no kiermen cu no por trata e caso. E ta haya cu e forma con tur e caso aki a bay, e ta haya cu mester declara Ministerio Publico no admisibel. Esey ta nifica cu no ta bay persigui e dama mas.

Hues a puntra M.R., kico e ta pensa di loke Fiscal a bisa. E dama a bisa cu el a hera muri pa motibo di silicone den su pechonan, a plama den su curpa. El a bay Hulanda pa operacion y el a wordo declara no habil y no por traha. E ta ricibiendo actualmente onderstand. El a bisa cu e peticion di Fiscal ta trece un trankilidad pe.

Sospechoso no ta wordo persigui mas

Hues a bisa cu manera Fiscal mes bisa cu no ta usual cu Fiscal mes ta pidi pa declara Ministerio Publico no admisibel.
Pero Fiscal su splicacion di tur e procedura cu a pasa y mirando e situacion di salud di e dama, Hues ta confirma e peticion di Fiscal. Hues a declara Ministerio Publico no admisibel y cu M.R. lo no wordo persigui mas.❑

Diego de Cuba (STA)

Subimento di coriente innecesario ta inaceptabel

ORANJESTAD - Subimento di coriente innecesario ta inaceptabel. Esaki ta segun president di STA, Diego de Cuba.

El a sigui bisa cu gobierno a broma, campaña cu lo bay elimina brandstofclausule, cual no a wordo elimina. A broma y a bay eleccion, cu lo elimina BBO cual no a wordo elimina. Awor e ta bay bira pio, segun e sindicalista. E lo bay bira mas riba nos, e ta enfatisa.

Comedia

E gañamento di votado aki tin cu stop na Aruba. Mester stop di haci fechoria aki cu pueblo, pasobra pueblo aki no por mas, el a remarca. Si e pueblo aki ta hogando caba pa nan sobrevivi. Gobernantenan mester ta mas sincero cu pueblo, de Cuba a expresa. No bay hunga un comedia masha bunita y sa masha bon cu tras di cortina ta un drama tin. Ta cosnan cu tin cu bay trata di evita di tur forma cu coriente tin cu subi, el a bisa. Coriente a subi caba. Kisas hopi hende no sa esey. Si nan wak nan recibonan di coriente cu a drenta ultimo, por ripara esaki. Awor aki locual cu nan ta bay haci pa pidi un aprobacion den dialogo social, ta un locura atrobe. Ta decisionnan cu ta gobierno tin cu haci, de Cuba a bisa. No tin cu bisa cu por elimina e medidanan ey, contrario cu loke ta pasando.

Bay den un direccion

Por imagina cu CFT keda cla y ta indica cu tin cu bay cierto direccion. Tin cu subi belasting indirect, nan lo bin cu un OB of nan ta bin cu kico cu ta y ta wordo bisa cu esey lo mester ta un 6%. Kico lo haci, e 6% benta riba e 2.5% di BBO, de Cuba ta cuestiona Ta cosnan cu mester ta hopi cauteloso como gobernante. Nan a actua mucho pura. Nan mester a warda pa e rapport di CFT keda cla.

Salida
STA a sinta studia, brainstorm hunto cu directiva di STA, kico por ta un salida pa pais Aruba. A conclui cu por saca e pais for di e problema aki, bahando e loonbelasting, minimalisando esaki, bahando esaki na mita, por ehempel. Ta bah'e na mita. E ora ey un hende cu ta paga 600 florin na loonbelasting pa luna, ta bah'e, cu 300 florin. E ora e ta keda cu 300 extra den su saco. Si manda e BBO, of indirect belasting na 7%, e persona aki tin 4000 gasta, e ora ey e tin 280 florin paga na BBO. Den e direccion ey tin di bay, caminda cu e poder di compra di e persona ta bira mas hopi, mas fuerte, mas grandi. Elimina e impuesto di ganashi, pasobra cu esaki no tin mucho ganashi. Ta coy e BBO, ta manda halto, pero di un otro banda, ta compensa esunnan cu ta traha.
Contribucion indirecto
Na Aruba, tin hopi hende cu ta traha ilegal. Nan no ta contribui na e caha di gobierno. Pero si bin cu un belasting indirect, caminda cu kico nan cumpra nan tin cu paga riba dje, e ora ey ta haya e placa. Con cu para bira, tin cu hay'e. E hendenan aki tin cu come, bebe y bisti, e sindicalista a termina bisando.❑

40%
Sale !!
on all
swimwear
Starting from August 29th till September 2nd
hunkemöller

URGENTE TA BENDE
Mi a resta
PLANCHI DI ALUMINIO DAK
Mas fuerte cu otro nan riba mercado local (importa)
(Aluminium Corrugated Roofing Sheets) hopi fuerte.
2,8 ft hancho x 12 ft Largo
Prijs pa Planchi/sheet solamente Afl 99,-pa uno !!!
A resta 100 planchi solamente.
Yama: 7370025

Fiscal a condena totalmente actitud di e sospechoso

2 aña di prizon exigi pa homber cu ta bati y viola su ex señora

ORANJESTAD – E homber Dominicano P., no a keda nada contento ora el a tende Fiscal exigi 2 aña di prizon p'e. El a wordo laga liber un tempo caba y ayera den Corte e ta para riba cu e no a bati y tampoco viola su ex señora. Den un forma hopi tof e tabata bisa cu tur esaki ta un set up y con por ta tur esaki si te cu e aña aki ainda e tabatin relacion cu su ex señora.



Acusacion

Fiscal a bisa cu P. ta wordo acusa di a viola su ex señora (ex) riba 27 November 2011. Riba e mesun dia, P. lo a menasa e ex, tene na su cabey, dal na cara, hiba den camber y bisa pa tene relacion sexual cu su persona. Tambe e ta wordo acusa cu riba 21 November 2011 el a maltrata su ex y 5 November tambe e lo a maltrata e ex. Fiscal a bisa Hues cu tres biaha na 2012 y un biaha na 2013 e caso a keda posponi. Un biaha tabata pasobra documentonan no tabata cla. Awor si tur cos ta cla pa tratamento di e caso.

Sospechoso ta desmenti tur cos

Hues a puntra P. kico e ta pensa di e acusacion. P. a bisa cu no ta berdad cu el a maltrata e ex y tampoco cu el a forsa pa tin relacion sexual cu su persona. Segun P. el a yama e ex y a ofrece 200 florin pa tin relacion sexual. E ex a bisa ta bon y P. a pasa busca y bay cu su persona na P. su apartamento. Ora a yega e apartamento el a bisa e ex cu e no tin placa y e ora ey ex a rabia. Hues a bisa cu e cos no a bay exactamente manera P. ta conta. El a mustra cu un bisiña di P. a declara na Polis, cu el a mira e señora ta cana ta yorando ta bay pa e apartamento di P. y cu P. tabata cana su tras. Segun P. e señora no a mira ora nan a yega sino ora nan a bay. Hues a mustra cu segun declaracion di e señora, el a scucha un hende ta yora y el a habri porta pa mira kico ta pasando. El a mira e ex ta cana dilanti ta yora y P. tabata cana su tras ta bay pa e apartamento. Den sala di Corte tabata presente e ex kende tabata blo sacudi cabes mustrando cu P. ta gaña.

Bati y viola e muhe

Hues a puntra P., pakico e ex a yora. Segun P. e ex a yora pasobra e no a paga e ex despues di e relacion. Hues a mustra cu e ex a declara na Polis cu P. a bay su cas y ora el a habri porta, el a drenta y P. a bay check den camber. E ta kere cu P. lo a bay check si tin otro homber den e camber. E momento ey P. a wanta na su paña y choke. Segun e ex, P. a bis'e pa nan papia tocante di nan yiu. El a bisa pa nan bay na su apartamento pero e dama a bisa no.

E momento ey P. lo a dal, ranca na su cabey y pusha den auto. Segun P. e ex no tabata biba su so na e cas sino cu algun amiga mas.
Hues a mustra cu un di e otro muhenan tambe a declara na Polis cu el a tende hende bati na e porta y e ex a bay habri y mira P. Ta parce cu P. lo tabata bou influencia y hopi agresivo. E muhe tabata den camber hunto cu e yiunan y cu P. a bay den camber y mira rond. Despues P. a coy telefon di e ex y ranca su persona y bay cu su persona pafo.

Despues el a bay check y e ex no t'ey. Hues a bisa cu dicon e muhe a declara asina. Segun P. e ta un set up. P. a bisa Hues cu e tabatin un amiga y e ex hunto cu e muhe a bay haci full un show na e luga unda e chick ta. Hues a mustra cu e amiga muhe a declara cu ora e ex a yega cas el a bisa cu el a wordo viola y e mainta ey nan a bay haci denuncia na Polis.

Hues a bisa cu e ex a declara na Polis cu P. a dal su persona algun biaha na su cas. El a purba core bay pero P,. a ranca su cabey pa e no bay. E ta bisa cu ora e ta cana bay e apartamento, el a mira un señora den un otro apartamento ta mira nan. Na dado momento P. a hasta cuminda e bisiña. E ex a sigui bisa cu P. a bisa pe kita su paña y ex no tabata kier. Segun P. ningun momento cos a bay asina. El a bisa Hues cu nan a tene relacion normal. Hues a sigui bisa cu e ex tambe a bisa cu P. a huma un marihuana. P. a desmenti esey. El a admiti di ta uza marihuana pero no e dia ey. E ex a bisa cu P. a forsa tene relacion sexual. El a bisa cu diferente biaha e amiga muhe tabata yama. Segun e ex, tres biaha P. a forsa tene relacion cu su persona. P. a desmenti esaki y a bisa Hues cu ta solamente un biaha el a sosode.

Ataca e ex y amigo cu cuchiu

Hues a mustra cu tin un rapport di hospital cu ta indica cu e ex a bisa cu el a wordo viola door di su casa. Dokter a constata cu tin marcanan blauw na e ex su garganta. A haci investigacion na hospital y tin potretnan cu ta mustra marca blauw. Dia 5 November tambe P. lo a bay e cas di e ex y a drenta bay den cushina, coy cuchiu y ataca e amigo di e ex. Segun P. nan no tabata biba hunto pero tabata tene relacion normal. Segun P. e no ta corda nada di esey.

Hues a mustra cu e amigo di e ex ta declara cu e tin relacion cu e ex y un mainta hende a bati na porta y el a keda drumi den camber. El a mira un homber para na porta di e camber y puntra si esaki ta e homber nobo. E persona, kende a resulta di ta P., a bay den cushina, pasa man pa un cuchiu y ataca e homber cu cuchiu. Na su man e tabatin un corta. P. ta desmenti categoricamente esaki. Hues a mustra cu e homber tambe a mira con P. a ranca e ex na su cabey, benta abou y scop su persona, mientras cu e tin cuchiu den su man. Tambe cu P. a coy e dos celularnan. Polis a intermedia pa asina nan haya nan celular bek. P. ta para riba cu nan ta gaña. Un amiga di e ex a declara cu el a bay busca e celularnan cerca P. P., den forma emociona, a bisa Hues cu e kier pa e hendenan aki bin den Corte pa declara su dilanti. El a remarca si ta asina, pakico ora e tabata cera den KIA, e ex a bay bishita y hasta a pidi pa laga sospechoso liber.

Tambe el a bisa cu ora el a Sali, e ex tabata bay bishita y nan tabatin relacion cu otro. Segun P. te cu carnaval 2014, nan tabatin relacion cu otro. Segun P. mientras cu e ex tabatin un otro amigo e tabatin relacion sexual cu su persona. E ta kere cu tur e cos aki ta un set up. Hues a remarca pakico P., sabiendo e acusacion contra dje, ta sigui tene relacion cu e ex. Segun P. pasobra e ex ta mama di su yiu. Hues a mustra cu na Polis, P. a desmenti tur e acusacionnan. A papia cu mama di P. kende ta bisa cu nunca P. a bati su ex.

Fiscal ta hala atencion di sospechoso

Fiscal a remarca cu P. ta desmenti di a bringa cu e amigo di e ex, pero na Februari 2012 el a admiti esaki na Recherche pero no cu a corta cu cuchiu y cu el a coy e celularnan. P. a bisa Fiscal cu e no ta corda e declaracion ey. E ta para riba cu no ta berdad. Fiscal a hala P. su atencion cu ta acusacionnan serio y cu den su rekisitorio e ta tene hopi cuenta cu e comportacion di P. den Corte. Fiscal a bisa si P. kier papia cu su abogado ainda riba su comportacion prome cu sigui. Fiscal a adverti cu e tin indicacion cu P. ta gañando y esey ta haci cu Fiscal no ta mira un rason pa pidi castigo mas abao. Hues tambe a remarca cu na Februari 2012, P. a bisa Recherche cu ta e ruman muhe di e ex a bay busca e celularnan na P. su cas y el a duna tur dos celular. P a bisa Hues cu e pida ey di e suceso, e no ta corda bon.

Victima a yora den corte

E ex a haya oportunidad di papia riba e daño cu el a sufri. El a bisa Hues cu mirando tur e tempo cu a pasa, e no kier haci demanda di daño. Hues a ripara cu e dama tabata yora y Hues a puntra pakico e ta yora. E dama a bisa Hues cu e tin hopi rabia riba P. y cu e no kier a bin Corte mes pa no bay pasa den tur loke a sosode cu su persona.

Continua riba Pagina 14

DRAGON
CD & ELECTRONICS
SPECIALS

BLU neo dual sim **Afl. 225,=**
Blu music 4.0 **Afl. 175,=**
Samsung s3 sim **Afl. 399,=**

Also: Samsung S5 , Samsung S4, Samsung 4 mini, S3 mini etc……
Accessories for: HTC Sensation Xl, One X, Rhyme and Samsung S2 , S3 and Note. Also: Iphone 5s, Iphone 5c, Samsung S5, Samsung Note 3, Blackberry Q10 and Q5 , curve 9220 and more.
Toshiba Laptop 15.6 " 4Gb 320Gb Harddisk. Afl. 900.00
Hp Ink catridges, Universal laptop adapters etc..
ITunes gift cards $ 10.00, $ 15.00 and $25.00, **Google play cards** and **Playstation Network cards**.
Sales, repair and accessories for all Samsung models and other cellulars.
Unlock, reload, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speaker etc……

Dragon CD & Electronics
Main street San Nicolas tel: 584-3999
Open 9:00 - 13:00 and 14:30 - 18:30 hrs.

No tin mucho sosten pa impuesto nobo riba transaccion bancario

ORANJESTAD – E plan di gabinete Eman pa bin cu un impuesto nobo riba transaccion bancario no por conta riba mucho sosten. Na 2011 esaki a wordo trece dilanti caba pero e siman aki prome minister a anuncia cu lo sigui cu e plan.



Banco Central di Aruba ta evalua e plan aki ainda, pero locual Bon Dia Aruba a compronde ta cu e instituto no ta mucho contento cu esaki. Un di e efectonan negativo ta cu personanan sea negoshi lo bay paga mas cu cash pa evita e gastonan. Y esaki ta haci e control riba transaccionnan mas dificil pa Banco Central y pa por ehemplo MOT (Meldpunt Ongebruikelijke Transacties; instancia cu ta controla transaccion). Y esaki no ta wordo aprecia tene cuenta cu internacional e reglanan ta birando mas stricto pa e trafico financiero den cuadro di labamento di placa pero tambe financiamento di terorismo. Algo cu e instituto FATF ta vigila y manera conoci no tabata mucho tempo pasa cu Aruba a hera bay riba un lista preto pa no cumpli cu reglanan internacional.

Un otro efecto negativo ta cu Aruba ta bira menos atractivo pa inversionista/ comercio internacional pa haci negoshi aki. Aruba ta un economia habri locual ta trece beneficio pa desaroyo. En general por bisa cu e clima di inversion ta bira menos agradabel si e presion di impuesto ta subi. Pues mas impuesto, gobierno tambe ta bin cu esun pa drecha e fondo di AZV, mas gasto pe comercio cu e ora ta prefera di bay un otro isla den region pa haci su negoshi. Pero mester bisa si cu e tarifa proponi pa cu e impuesto di transaccion bancario ta hopi abou, pues lo spera cu e presion no ta hopi grandi.

Tarifa

Den prensa prome minister a bisa e siman aki cu ta pensa di un tarifa di impuesto riba transaccion di entre 0.1% te cu 0.5%. E placa no pa bay den caha di gobierno pero lo haya un destinacion. Lo bay financia un fondo nobo cu esaki di inversion for di unda lo paga e proyectonan di PPP y Soga. Manera Bon Dia Aruba a skirbi ayera e fondo aki tambe ta haya placa den futuro di e tereno di refineria awor cu gobierno a dicidi di cuminsa negocia cu Valero pa un otro destinacion pe tereno.

E decision pa crea un fondo di inversion pa paga e proyectonan di PPP (Public Private Partnership) manera Green Corridor y Watty Vos Boulevard y di Soga (p.e. hospital, Acomodacionnan Multifunctional, esta MFA's) ta principalmente pa no laga nan pisa riba e presupuesto. Ta prome biaha cu gabinete ta admiti cu e proyectonan tin consecuencia financiero pe presupuesto di e pais y specificamente cu mester tene cuenta cu esaki den termino largo pa yega un presupuesto balansa. Pa varios aña institutonan financiero manera IMF y e agencia di credito Fitch ta mustra gobierno di Aruba riba e echo aki, pero nunca tabatin un oido serio pa esaki.

Control

Awor prome minister Mike Eman ta bisa cu si lo tene cuenta cu esaki y ta traha riba e fondo pa financia e proyectonan aki. Tambe ta crea un instituto special cu mester maneha e fondo, algo comparabel cu Fondo Desaroyo Aruba (FDA). E fondo aki a haya placa di Hulanda y Aruba y ta wordo maneha pa banco AIB. Pues awor gobierno ta traha un construccion cu impuesto (placa di comunidad) ta bay den un fondo externo pa financia proyectonan grandi. E beneficionan di e modelo aki no ta conoci ainda y no ta cla con e control riba e entradanan y gastonan lo wordo regla. Si e proyectonan di PPP y Soga ta keda den cuadro di presupuesto, e control ta regla caba den e proceso legislativo. Pues parlamento ta controla e presupuesto adelanta y duna su aprobacion prome cu gobierno ta bay gasta placa. Despues e aña a pasa, tin un control atrobe riba e gastonan (y entradanan) real den e forma di cuenta anual cu parlamento tambe mester controla y aproba.

Prome minister a bisa e siman aki cu e instituto cu ta bay maneha e fondo di inversion nobo lo ta uno independiente. Un otro cos remarcabel ta cu e mandatario ta bisa cu gobierno lo keda responsabel pe fondo aki no ta keda sin placa. Pues manera ta cu AZV, cu gobierno ta obliga pa contribui pues e fondo nunca por tin un deficit. Esaki ta nifica cu ainda e fondo, pues e proyectonan ta keda pisa riba e presupuesto na final. Manera ta e caso cu e fondo di AZV unda gobierno tambe ta obliga pa contribui. Aunke gobierno a bisa cu no ta contribui mas cu 115 miyon e aña aki y esunnan dilanti y AZV mes mester percura pa hisa su entrada, na final gobierno ta keda responsabel pa cera buraconan financiero di e fondo aki.

Rapport 2011

Manera menciona e plan di e impuesto riba transaccion bancario ta data desde 2011 caba. Na juli e comision nombra pa traha riba proposicionnan pa mehora e sistema fiscal di Aruba, a bin cu su rapport. E tabata traha pa e Dialogo Social riba reformacion di e sistema fiscal. E comision a presenta e impuesto como un alternativa pa hisa entrada di gobierno pe impuesto di BBO.

E comision a conclui cu e beneficio ta cu e impuesto ta uno no mucho complica y no mester adaptacion di e sistema cu banconan ta uza. Un otro beneficio ta cu e ehecucion no ta cay bou departamento di impuesto pues no ta nifica gastonan extra pa cobranza. Tampoco no tin mucho efecto negativo riba economia, e comision ta bisa, 'aunke cada impuesto nobo ta trece disturbio'. Pa motibo cu e base ta amplio, e tarifa por keda abou y tur persona cu mester paga impuesto, ta wordo trata igual. E impuesto aki por considera como alternativa den un situacion cu gobierno ta haya menos entrada por medio di impuesto sea di BBO specifico, e comision tambe a conclui e tempo ey. Of pa compensa ora baha e tarifa di BBO. E comision a sugeri pa investiga ainda cuanto e impuesto aki lo genera na entrada.

Contra

Den e rapport tambe por lesa cu e gremio comercial y e sindicatonan ta contra un impuesto riba transaccion bancario. Nan ta conclui cu e impuesto pa motibo di su tarifa abou no ta genera hopi placa. Tambe esunnan economicamente mas debil lo wordo afecta mas duro. Un otro efecto negativo nan ta haya ta cu e ta promove pagonan cash pues lo tin mas chens riba fraude.

Gobierno tambe a reaccion den e rapport aki y no ta comparti e critico di e gremio comercial y sindicatonan. E critica no ta suficiente argumenta, gobierno ta haya y experiencianan di otro paisnan cu a introduci e impuesto aki si ta positivo. Pero gobierno si ta di opinion cu ta rekeri mas investigacion prome cu lo introduci e impuesto riba transaccion bancario.❑

FADA cu congreso internacional relaciona cu 30 aña di existencia

ORANJESTAD - Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) ta organisando un congreso bou nomber di International Congress of Health Promotion and Prevention of Drugs cu lo tuma luga den luna di october dianan 14, 15 y 16 na Cas di Cultura.

E oranan ta varia y e tin un balor special di 100 florin pa e tres dianan danki na ayudo di sponsornan, y un dia so tin un prijs di 50 florin. Director di FADA, sr. Juedel Sprok a bisa cu despues di hopi aña e fundacion aki ta organisa un congreso di taya internacional.

El a expresa su gradicimento na prome luga na RBC Bank cu a yuda nan pa completa e financiamento pa realisa e congreso aki. El a destaca cu e congreso aki ta hopi importante pa FADA ya cu e ta wordo organisa den cuadro di 30 aña di existencia di e fundacion aki. "30 aña tabatin hopi reto y hopi cambio. Hopi cos cu a bay bon, hopi cos cu mester a drecha...", sr. Sprok a bisa.

Congreso

E congreso aki lo conta cu shete orador di afo, cuater di nan for di Hulanda di institutonan renombra cu ta haci investigacion riba tereno di prevencion di droga cu alcohol, asina sr. Sprok a declara. Tin dos oradonan for di Corsou di e fundacion FMAA y un di Bonaire. Tambe lo tin oradonan local entre nan dokternan y psicologo y diferente profesional cu lo t'ey.

E congreso aki lo pone enfoke riba e parti di prevencion. Pero tambe con nos por forma nos hobennan mas resistente na e peliger y tentacion di droga cu tin afo.
E tabata masha cla pa bisa cu no lo wordo papia di alcohol of otro sorto di droga conoci ya cu riba e materia aki nos hobennan sa hopi caba di dje. Pero e ta bay mas bien pa e profesionalnan y mayornan interesa riba e topico aki.
"Mas tanto nos kier educa e profesionalnan, e mayornan y otro hendenan cu ta interesa pa yega na e forma mas miho pa por laga nos hobennan no cay den e tentacion of uzo y mal uzo di alcohol y droga", segun sr. Sprok.



Sponsor

Director di RBC Bank sr. Pierre Rafini a felicita FADA cu e congreso aki cu lo yuda –segun e bancario- pa suministra informacion valioso na e profesionalnan tocante e origen pero tambe prevencion di uzo di droga y alcohol. Tambe el a felicita FADA pa su 30 aña di existencia.

Danki na FADA nos por mira cambio riba e diferente forma pa trece informacion preventivo na e hubentud tocante adiccion y diferente otro consecuencia cu esaki lo por trece, segun sr. Rafini. El a resalta cu e fundacion aki tin hopi reto ora cu ta wordo papia di educa hubentud pero tambe educa profesionalnan pa atende cu e problema di droga y alcohol na Aruba.

E ta observa cu e problema aki na Aruba ta uno cu nos ta wak cu ta biba den nos comunidad durante añanan. E ta kere cu den cada famia nos ta conoce un persona cu ta sea un adicto of tabata adicto na droga y alcohol.

El a indica cu esaki ta trece un problema social pa cu e famia y e persona mes, particularmente ora e adicto ta pasa den e fase dificil di recuperacion. Sr. Rafini a señala cu RBC ta un banco cu ta keda aporta na proyectonan cu ta enfoca riba desaroyo di nos hubentud . "Nos ta hopi orguyoso di por ta sponsor principal di e congreso aki", e bankero a bisa.❑

ONU kier un mundo liber di arma nuclear

Awe Dia Internacional Contra Ensayonan Nuclear

ORANJESTAD - Asamblea General di Nacionnan Uni a declara awe dia 29 di augustus como Dia Internacional contra Ensayonan Nuclear. Aunke Aruba ta un pais liber di material nuclear di destruccion masivo, e dia di awe ta wordo dedica –segun Nacionnan Uni- pa aumenta consenshi y e conocemento di hende tocante e efectonan di explosion di ensayo di armanan nuclear y cualkier otro explosion nuclear.

Tambe riba e necesidad di pone fin na esaki manera un di e medionan pa logra e obhetivo di un mundo liber di armanan nuclear, segun Nacionnan Uni su website.

Tur hende mester crea consenshi, tambe instancianan gubernamental y entidad nan priva, scolnan, universidadnan, rednan studiante, hubentud y media pa cera cabes y informa riba e necesidad di prohibi ensayonan cu armanan nuclear manera un paso importante pa logra un mundo mas sigur.



Ensayonan nuclear

Segun Wikipedia, for di 1945 ora e prome ensayo nuclear a tuma luga, casi 2000 prueba di e sorto aki a tuma luga, sin paga mucho tino tocante e efectonan asina pisa riba e bida di sernan humano. Tampoco a wordo studia e yobida radioactivo cu ta cay for di ensayonan den atmosfera.

Cu e fin di capta e mundo su atencion tocante e asunto aki y duna e importancia cu mester di un accion conhunto, dia 2 di december di 2009 ONU a declara dia 29 di augustus como Dia Internacional Contra Ensayonan Nuclear. E resolucion a wordo proponi pa Kazajstan cu e fin di celebra e ceramento di poligono di ensayonan nuclear di Semipalatinsk.

Con e ta wordo celebra?

Awe ta un dia unda diferente actividad ta wordo haci rond mundo. Tin paisnan cu ta haci exposicion, simposio, conferencia, contest y publicacion pa medio di radio, television y otro medio nan.

Pa motibo di e plataforma aki intencion ta pa e mensahe yega na tur luga pa logra un mundo sin arma, unda e unico manera di bringa ta e palabra y cu ni un hende por sali perhudica pa e sorto di practica aki.

E cantidad di armanan na mundo ta mas of menos 20 mil arma nuclear situa na 8 pais mas tanto: Francia, China, India, Pakistan, Merca, Rusia y North Korea.

Sorto di ensayo nuclear

Explosion nuclear a wordo experimenta den tur caminda, den tera, den atmosfera, bao di tera y den lama for 600 meter te na 2400 meter profundidad. Nan a haci ensayonan riba toren, den botonan gigante, colga di blaasnan gigante of for di avion nan etc.

Ensayo atmosferico

Ta trata di explosionnan cu ta sosode den atmosfera. Na añanan 50, hopi hende tabata preocupa pa e yobida radioactivo, ora a tuma luga e test cu Merca a haci di su bom di hidrogeno yama "Castle Bravo" na islanan Marshall den Pacifico. E test aki a trece como consecuencia e desastre ecologico mas grandi di historia, unda un yobida radioactivo a contamina henter e islanan. Militarnan Mericano cu tabata den e zona ey y un boto di pesca Hapones yama Lucky Dragon a resulta afecta.

Ensayo bou tera

E sorto di ensayonan aki bou tera por produci movemento di tera manera temblor y despues cu nan ta tuma luga tin emision di restonan radioactivo agresivo pero menos cu ensayonan atmosferico.

Ensayo den lama

Ta un ensayo cu no ta wordo uza hopi. Ta wordo haci pa explosionnan bao di lama y su efectonan por afecta e zona di costa unda tin e botonan y tambe por afecta persona nan cu ta cerca di e luganan ey. ❑

de Sousa
Advocaten
Abogados/Attorneys at LAW

Pa medio di esaki nos ta informa nos clientenan y publico en general cu nos oficina, entrante di dialuna 1 September 2014 ta situa na Wilhelminastraat 27.

Nos a mantene e number **588-2842** como nos number central. Nos number di fax tambe a keda mescos: **588-4678.**

Nos no ta bay tin comunicacion telefonico durante henter dia di dialuna 1 September 2014 riba linea di oficina. Nos por ser localisa riba number 594-3639

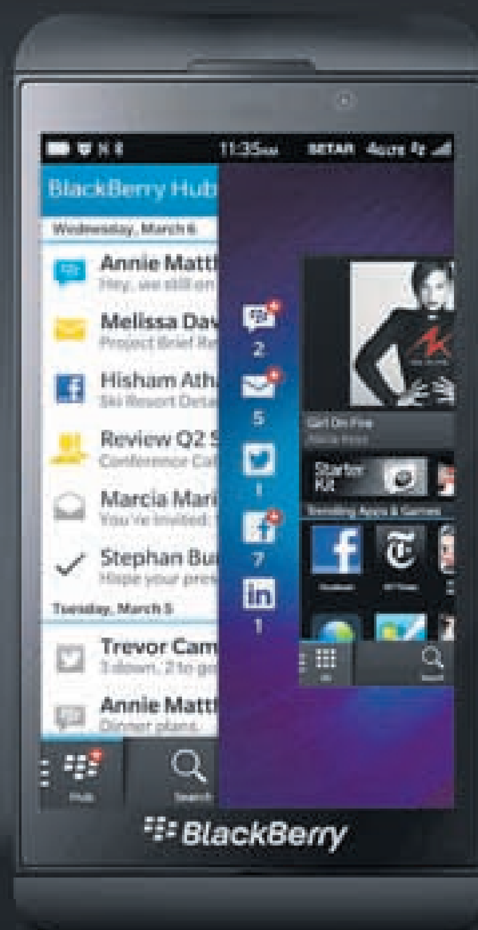
Por fabor tuma bon nota di esaki.
Gerente

BLACK BLOWOUT *Sale*

Ricibi un BlackBerry
di ultimo modelo
GRATIS!

lte







Renoba of habri contract nobo di
BlackBerry Postpaid of BlackBerry Hybrid y
ricibi bo BlackBerry favorito completamente **GRATIS!**

Promocion ta valido te cu dia 5 di september 2014 na cualkier Teleshop of SETAR Store.
Skohe pa un BlackBerry Z10 y ricibi un case gratis, tanten cu tin den stock

SETAR

583-4000 www.setar.aw Follow us on 

BON DIA Aruba

Training riba tera y lama

ORANJESTAD – Marina ta den training henter siman y ayera mainta nan a baha cu boto den forma masha espectacular na Eagle Beach.

E huma cora cu nan tabata uza, a crea un escena mas dramatico. Nan a bin cu dos boto for di un boto grandi mas leu riba lama cu sosten for di aire di un helicopter, esta un Cougar. Turistanan a gosa di e espectaculo y saca yen di potret na banda. For di locual Bon Dia por a compronde e training a bay bon.❑











PREPAID

WIN A TRIP TO LAS VEGAS THIS SUMMER

BUY ANY OF THESE SMARTPHONE WITH A DATA PLAN TO WIN

To avail of this amazing prepaid promotion you must activate a Afl.49,- Data plan of 2GB *135#

Visit a Digicel store today!

WELCOME TO Fabulous LAS VEGAS NEVADA

Digicel

DL700
Afl.59,-

4G

DIGICELARUBA.COM

Digicel

Oferta ta valido na tur tiendanan di Digicel te cu August 29, 2014 of tanten cu tin den stock. Cu cada di compra lo ricibi un coupon pa participa den e premio di Las Vegas pa 2 persona cu hotel y $500 cash pa cada persona. Ganador lo wordo anuncia August 30, 2014 door di un representante di mercadeo. Tin condicionnan aplicabel.

A haya e parti di cerebro di raton cu ta motiva ehercicio

Un team di investigado a haya e parti di e cerebro cu ta controla con motiva ratonnan ta pa haci ehercicio, segun un estudio nobo

E estudio a crea ratonnan geneticamente modifica, cu no tin neurons den e porcion dorsal medial di un parti di cerebro cu yama habenula.



E diferencia mas grandi ta cu e ratonnan no tabata gusta core riba e wiel, cual ratonnan normal gusta haci, asina e investigadonan a reporta den un documento cu nan a publica den the Journal of Neuroscience. “Nan tabata fisicamente capaz di core, pero nan no tabata motiva pa hacie,” Eric Turner, e lider di e estudio y un investigado di cerebro na Seattle Children’s Research Institute a bisa den un declaracion. Tambe e ratonnan tabatin diferencianan chikito den nan manera di cana y nan balansa, compara cu otro ratonnan.

Pa droga anti depresivo

Pakico mors cu habenulas di raton? E team tabata buscando un blanco pa droganan anti depresivo. Nan tabata sa cu algun ciencia fuerte ta indica cu ehercicio por yuda hende cu depresion. Kico lo pasa si un droga por imita e efecto emocional di ehercicio riba e cerebro?



Di mes, tin hopi trabou ainda cu e cientificonan lo mester haci prome cu nan sa si e ta un bon idea pa uza e area aki di e cerebro pa depresion. Tin un problema di check cu estudionan cu ta replica, si e region di e cerebro en berdad ta responsabel pa pone ratonnan kier haci ehercicio. E cientificonan lo mester wak si e region analogo den e cerebro humano ta traha na un manera similar.. Tambe nan lo kier studia si acaso dirigi riba e region di cerebro aki lo mehora depresion. Por ultimo, semper lo keda un reto pa diseña un droga cu lo ta sigur y efectivo, hasta si tin tur bo metanan riba un rij.

“Nan ta fisicamente capaz di core, pero nan ta parce di no ta motiva pa core.”

E team a documenta cu e falta di coremento den ratonnan lo por tin relacion cu depresion,



of loke sea ratonnan sa haya. E ratonnan cu no tin dorsal medial habenula no tabata gusta awa zoet mesun hopi cu ratonnan normal, cual ta un indicacion di depresion di raton. Pero, ratonnan sin medial habenula ta presta mescos cu ratonnan normal den e prueba di landamento forsa, cual ta un otro test pa ratonnan cu tin depresion cu no tin speransa mas.

Otro set di experimento

E cientificonan a haci otro set di experimento adicional, cu ta indica cu e dorsal medial habenula lo por ta un bon area pa dirigi riba dje cu droga anti depresivo.

Nan a duna ratonnan un artefacto, cual ta duna nan e posibilidad pa hisa of baha nan mesun dorsal medial habenula. Esakinan tabata ratonnan normal, pues no esunnan cu no tabatin dorsal medial habenula. E ratonnan semper a scoge pa hisa nan dorsal medial habenula, cual ta sugeri cu tin beneficio si bo his’e. Awo, si nos dje por a puntra e ratonnan con e ta sinti.❑



Seaport Casino
ta presenta
BIGGER BETTER BINGO
NEW!
The Good Neighbor
(DOOR PRIZES)
5x AWG 500,-
DIADOMINGO
31 di AUGUSTUS, 2014
Bingo = AWG 50,- pa carchi di 10 wega
Progressive = AWG 3,- pa carchi di 6 wega
Cuminsando for di 1 pm na
Renaissance Convention Center
PROGRESIVO TA CASI AWG 17.000,- (si esaki no wordo gana prome)
Wega 1 .... AWG 1500
Wega 2 .... AWG 1500
Wega 3 .... AWG 1500
Wega 4 .... AWG 1500
Wega 5 .... AWG 1500
Wega 6 .... AWG 3000
Wega 7 .... AWG 3000
Wega 8 .... AWG 3000
Wega 9 .... AWG 5000
Wega 10...... Progresivo
51 te cu 54 jamada AWG 2000,-
55 jamada pariba AWG 1000,-
Wega 11 ......AWG 20.000

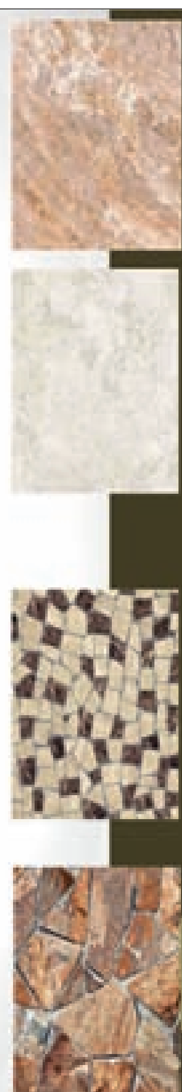
Falta di preferencia a causa un accidente na crusada na altura di RCA



ORANJESTAD - Diahuebs mainta na altura di e crusada banda di RCA, situa riba Kamerlingh Onnestraat y Hubadastraat, dos auto a dal den otro ora cu un Chevrolet Cavalier no a duna preferencia na un Toyota Corolla.

Patruya di trafico a acudi na e sitio y a bin topa cu e dos auto cu daño minimo y ningun persona herida.
A constata cu e Chevrolet Cavalier color cora biniendo for di zuid a yega lora dilanti di e Corolla biniendo for di nort riba Solito y aki nan ta dal den otro.❑





One day Sale...
Diasabra 30 di Augustus
Tegels nan cuminsando di Awg. 16,00 pa M². Tegels pa pafor y pa paden. Descuento riba tur mosaico, W.C. y lavamano



Pasa bishita nos na Cumana 80 of yama
Telefoon 588-6969 pa mas informacion...

Continuacion di Pagina 8

El a bisa cu e yiu ta hopi cera cu e tata y ora e tata a cay cera, e mucha a bira malo. Na yoramento e tabata splica cu e kier laga tur cos pa pasado. El a pidi Hues tambe pa P. stop di yama su persona diferente cosnan vulgar y cu e kier tin voogd completo di e yiu. Hues a bisa e ex cu e partinan ey no por wordo trata den e caso aki sino mester cuminsa un otro tipo di caso.

Exigencia di fiscal

Fiscal a bisa cu no tin nada riba e acusacion di 21 November y a pidi Hues pa declara liber. Pa loke ta trata e otro acusacionnan, Fiscal a bisa cu e ta haya esakinan legalmente proba. E acusacion mas serio ta e violacion riba 27 November. Fiscal ta haya cu tabatin penetracion y tabatin maltrato. P. a forsa e ex pa tene relacion. Na opinion di Fiscal, P. a admiti di tabatin relacion sexual pero e pregunta ta si el a forsa e ex. Fiscal ta haya cu si.

El a mustra cu den forma detaya e ex a declara con tur cos a pasa. Ademas tin otro declaracionnan cu ta sostene loke e ex a declara. E bisiña a tende yoramento y a mira con e ex hunto cu P. ta bayendo pa e apartamento di P. Fiscal a remarca cu no ta manera P. a bisa cu nan tabata saliendo for di apartamento y cu nan tabatin relacion caba. Un amiga cu a yama e ex a bisa cu el a scucha e ex ta yora y cu e ex ta bisa cu tur cos ta bon. Ta diferente biaha el a yama e ex despues cu el a bay cu P. for di e cas.

Na hospital a constata cu e ex tin marcanan blauw na garganta y herida na lip. Tur esaki ta mustra cu en todo caso cu P. a maltrata e ex. Fiscal ta haya cu e maltrato ta den relacion cu e violacion cu a tuma luga. Fiscal a bisa cu no por prueba cu e otro ocasionnan por papia di a forsa tene relacion sexual. E ta haya cu P. a menasa e ex cu si e no tene relacion lo bati'e atrobe. Tur esaki ta indica cu P. a maltrata y viola su ex señora.
E caso di maltrato 5 November 2011, e agente cu a atende e ex, a declara cu el a mira cu e ex a wordo golpia. Tabatin marcanan blauw na pia,man y hincha na cabes y lomba segun rapport di dokter. Fiscal a mustra cu den un periodo cortico, P. a haci su mes culpabel di maltrato dos biaha di su ex y un biaha violacion. Ta casonan serio y ta haya cu P. mester haya mas castigo.

No tolera viola ex señora

Fiscal a mustra cu a tarda hopi cu tratamento di e caso door di posponemento. Desde November 2012, Ministerio Publico a laga e caso drumi. E derecho di P. pa un husticia drechi a keda viola. A surpasa e periodo stipula pa ley cu mas o menos 7 luna. E pregunta ta cu si esaki lo mester tin consecuencia drastico pa e castigo. Fiscal no ta kere esey. E ta haya cu mester impone castigo pa demostra cu no ta tolera violacion di ex señora. Fiscal a remarca cu si P. su comportacion den Corte ta blo desmenti, no por bay tene ningun tipo di consideracion. El a exigi e minimo cu den ley ta poni pa e tipo di casonan asina cu ta 2 aña di prizon. Esey ta nifica cu si Hues confirma e exigencia di Fiscal, P. lo mester bay cera atrobe. Fiscal ta haya cu P. a sinta mucho poco castigo.

Defensa

Mr. Faarup a cuestiona e tempo largo cu mester a warda prome cu e caso a wordo trata. El a mustra cu desde 2011 e caso tabata cla y no a wordo trata. Tur e tardamento aki ta cay pa cuenta di Ministerio Publico. No tin ningun husticifacion pa a tarda asina. El a pidi Hues pa declara Ministerio Publico no admisibel. No tabatin nada importante cu a pone cu e caso a tarda. Desde 2012, cual a tarda tambe, e proces-verbaal ta cla. Si Hues no ta di acuerdo, abogado ta haya cu no tin prueba cu P. ta culpabel di e acusacionnan. Tabatin relacion sexual pero e pregunta ta si tabatin maltrato of no. Ta a base di declaracion di e ex ta colga P. E bisiña ta bisa cu el a mira e ex na yoramento y P. su tras ta cana bay na e apartamento. Pero esey no ta relata nada encuanto e violacion y maltrato. P. mes a bisa cu ningun momento el a forsa e ex pa tene relacion cu su persona. E declaracion di e amiga no ta bisa di violacion, menasa y maltrato. E abogado a conclui cu no tin prueba legal y a pidi pa declara P. liber di e acusacion di violacion. Pa loke ta e caso di 5 November 2011, e abogado a mustra cu P. ta bisa cu e no ta corda nada. Tin declaracion di e ex y e amigo di e ex. Abogado a bisa cu e lo inclina su mes na decision di Hues pa esaki. El a bisa cu e ta haya e exigencia di Fiscal demasiado halto.
Hues a cera tratamento di e caso y a bisa cu e lo bay studia loke Fiscal y abogado a trece padilanti y lo dicta sentencia 18 September.❑

Turista ta haya ataca di asma den lama y a guli basta awa

ORANJESTAD - Diahuebs den careda di 3:30 di atardi na Eagle Beach, un turista a confronta problema den lama, na momento cu el a haya ataca di asma.

Hendenan cu a mira e situacion a core yuda e victima den awa y a saca e persona di biaha for di lama. E tabata den compania di su casa. E turista ta un homber di 70 aña procedente di Merca y ta di vakantie akinan.

Ambulance y Polis di Beach a yega basta lihe y atende cu e victima di biaha, caminda nan a stabilisa e victima y a hiba Hospital pa haya atencion medico y controla su situacion, ya cu posiblemente e lo a guli basta awa.❑









RASPA, RASPA Y SIGUI GANA
GANA BO CERTIFICADO DI SUPERMERCADO
RASPA y gana...
12 Ganado di Afl. 500,-
6 Ganado di Afl. 300,-
3 Ganado di Afl. 100,-
Pega 3 ticket no-ganado, di cualkier di e 6 weganan ilustra aki, na otro pa bo ta den wega pa por gana.
GOLAZO
CASH IN A FLASH
Skirbi bo nomber/fam, adres y number di telefon patras di e ticketnan no-ganado y pega nan na otro pa ta valido. Deposita serca bo rebendedo of na Oficina di Lotto na Oranjestad of San Nicolas.
E campaña ta start 4 di Augustus y ta termina 3 di October, 2014
Lotto
www.lottoaruba.com
Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita e oficina situa na Paardenbaaistraat # 10, Oranjestad of B. v. d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas. Tin termino y condicionnan aplicabel. Dia 13 di October ta saca e nombeman ganado durante sorteo merdia 2.30 y dia 14 ta publica e nombeman ganado.

Accident cu dos persona levemente herida na Meiveld





ORANJESTAD - Diahuebs atardi algo pasa di 4'or y mey, a sucede un accidente na Meiveld caminda dos persona a keda herida.

Polis a bay na e sitio, unda cu na nan yegada a topa cu un colega, kende tabata envolvi den e accidente. E agente tabata den un Toyota Corolla bayendo direccion pariba y su tras tabata biniendo un Ford Ecosport maneha pa un dama, e dama no a regula su velocidad na tempo y ta dal tras di e Toyota Corolla. E dama y un mucha a resulta levemente herida, ambulance a presenta na e sitio y a transporta e vitima pa hospital. Polis di trafico a atende cu e accidente aki.❑







CAR RENTAL

TA BUSCA

1. Mecanico Certifica

Mester por traha riba tur tipo di auto
Mester tin experiencia amplio den mecanica general

2. Car Rental Agent

Mester por traha den Weekend
Mester por papia Ingles y Spaño

Yama tel: 588-7072

pa mas informacion.
Busca un aplicacion na Schotlandstraat #62

Personal di siguridad cu problema cu homber bisti na preto

PALM BEACH—Diaranson 02.49, Polisnan a bay na haltura di Tamarijn pa un asistencia. Eynan a resulta cu ta un mal entendimento entre e personal di siguridad y e homber P., kende ta bisa cu el a bay landa un rato den lama y a cana ariba e caminda banda di Tamarijn, como cu e no kier a cana riba e caminda den oranan di anochi, sin luz. E personal di siguridad a compronde y a bisa cu ta prome biaha cu e ta mira e persona y e ta bisti na preto. ❑

Ladronicia den cas na Alto Vista

ALTO VISTA—Diaranson 03.06, Central ta manda Patruya na un cas na Alto Vista relaciona cu kiebro. Na e cas Polis a papia cu e homber F, kende ta bisa diaranson mas o menos 022.45, e alarma di e cas a zona, pero e no tabata na e cas na Alto Vista. Ora cu el a yega cas, el a mira cu desconocinan a drenta via di e bentana parti pariba. E ta bisa cu nan a purba forsa e bentananan mas cu un biaha, pero no a logra drenta. E ta bisa cu e biaha aki si nan a logra. F. no por mira mesora kico nan a horta, pero e lo traha un lista. ❑

Polisnan no a haya homber cu cuchiu

ORANJESTAD—Diaranson 03.54, Central ta manda Polisnan den caya, na unda un homber color scur lo tin un cuchiu den man. Polisnan a controla den Playa, pero no a topa cu e homber arma. ❑

Cabay ta cana los riba caminda

BOEGOEROEI—Diaranson 06.54, Central ta manda Polisnan na haltura di Misa di Santa Ana, na unda tin un cabay ta cana riba caya. Na e sitio Polisnan a topa e cabay, pero tambe e doño. Nan a logra coy e cabay y hib'e cas.❑

Ladron a drenta den cas bashi

SAN NICOLAS—Diaranson 08.07, Central ta manda Polisnan na Caya Mangazina pa un kiebro den cas. Na e sitio Polis a papia cu e ruman homber di e doño y e ta bisa cu desconocinan a kibra drenta den e cas. Nan no a bay cu nada, mirando cu e cas ta bashi. Polis a tuma e keho. ❑

Ladron a haya cas habri y a bay cu cashi

KAS PALOMA—Diaranson 09.00, e muhe M, a bay na oficina di Polis di bario na Cas Paloma y ta bisa cu ladron a bay cu dos cashi di glas y dos cashi chikito di su cas. E ta bisa cu e ladronicia a tuma luga diamars 22.00 di anochi y diaranson 08.30. E portanan no tabata cera na yabi.❑

Ladron ta drenta den bar y bay cu varios articulo

PIEDRA PLAT—Diaranson 09.44, Central ta manda Polisnan na Ziggy's Bar na Piedra Plat, pa un kiebro. Na e sitio , Polis a papia cu e doño P, kende ta bisa cu diamars anochi el a cera e negoshi 00.00 na yabi y a lague intacto. Den oranan di mainta, e bisiña a yama y a bisa cu e porta na banda ta habri. Desconocinan a drenta den e luga via di e porta ey y a bay cu diferente articulo entre otro, tres caha di cerbes Heineken, diferente boter di alcohol, y boter di Dewars y algun placa los. Tambe nan a bay u un flat screen di e marca Panasonic, laptop HP y mashin di sigaria a wordo haci bashi. Recherche lo bin pa haci e investigacionnan necesario. ❑

Evelyn Wever- Croes (MEP):

Ta cuestiona cu gobierno ta stop cuido pa adicto



ORANJESTAD - Lider di MEP no tabata tin ningun bon palabra pa e decision di Gobierno pa stroba e Fundacion pa Maneho di Adiccion Aruba di sigui duna servicio.

E Fundacion a publica ayera cu nan a perde 25 trahado, y ya caba nan tabata tin un scarsedad di 24 trahado. Esaki a pone cu e Fundacion mester nenga servicio y mester a manda adictonan cu tabata riba e caminda pa recupera, awor ta riba caya bek. E situacion aki naturalmente ta peligroso tambe pa esunnan cu ainda ta traha eynan.

Indigna

"Locual mas ta indigna mi ta cu mi a lesa con e director mes a propone Gobierno con pa corta den gastonan di por ehempel edificio y auto, pero e Minister no a ni reacciona, y mesora a manda 25 trahado cas, sin sikiera avisa nan prome.

E director a indica cu tur e trabou di ultimo añanan asina ta cay na awa. Tin 186 hoben riba lista di espera cu awor no por haya ayudo.

E gobierno aki ta lubida cu cada adicto tin famia, nan tin Mama of Tata of ruman cu ta biba den desesperacion, y e noticia aki ta devastador aworaki", segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

Otro prioridad

Locual e lider di MEP a mustra ta cu e gobierno aki di AVP tin otro prioridadnan, pasobra na e momento aki tin 3 minister di Gabinete Mike Eman na Hulanda, y dos otro ta biahando pa fin di siman pa Santo Domingo. Ademas, nan no ta biaha nan so, nan ta biaha cu un delegacion basta grandi.

E gastonan ta wordo calcula na alrededor di 150 mil florin pa 200 mil florin. Dicon e gobierno aki tin placa pa biahamento si, pero no pa yuda e ser humano? E ministernan cu a biaha no por a combina nan biahe? Mike Eman ta bay Hulanda sin cu e tin NINGUN cita cu gobernantenan traha. pakico e a biaha pa Hulanda?

Otro promesa di campaña di AVP kibra

Lider di MEP a mustra cu prueba den man con AVP a hiba campaña na 2009 cu lo caba cu e problema di adiccion, cu lo cera e shelter den Playa, cu lo manda adictonan Santo Domingo y cu lo reenforsa tur fundacion cu ta traha riba e tereno aki. Awe nos ta mira otro promesa mas kibra pa AVP, pasobra manera cu nan a drenta gobierno, nan a lubida riba e promesa di yuda e adicto. Nan a core cera e shelter si, y awe practicamente ta cera e Fundacion cu ta yuda adictonan. Berdad cu ora partido AVP bisa algo, nan ta haci net contrario.

Bahamento cu fiesta

"Nos di partido MEP ta pone e ser humano central, biahamento cu fiesta no ta haya prioridad riba e cuido di nos hendenan.

Como e partido cu lo goberna nos pais proximamente, nos lo pone hopi atencion pa e problematica di adiccion y cuido di adictonan", lider di MEP a clausura.❑

Gerick Croes (MEP):

Medida disciplinario di Gabinete Eman pa aumento di aanmaning cuestionabel

ORANJESTAD - Despues cu no ta un secreto publico mas cu Gabinete Eman a hiba nos linea recta den un destruccion financiero, ta parce cu e ta dicidido pa chica delaster un cen preto for di pueblo.

Nos a tuma nota cu a dicidi pa aumenta tarifa di aanmaning y bin cu diferente otro cambionan. E biaha aki a dicidi di aumenta e aanmaning di 1 florin pa 10 florin. Esaki ta nifica un aumento di 1000% na medida pa colecta placa di belasting. E suma di aanmaning ta pa e gastonan administrativo y lo ta adicional riba e suma original.

Algo sagrado

Den principio belasting ta algo sagrado y tur ciudadano ta paga loke den realidad nan debe. Y si en caso bo no cumpli of cay laat tin cierto multanan determina pa ley y maneho di boet cu ta prescribi cu bo mester paga nan como castigo.

Aanmaning y interes

Ta asina cu e suma di aanmaning ta bira aplicabel despues cu bo a haya un cobransa di belasting y bo no a entrega un reclamo contra e cobransa aki pa asina e wordo trata of no a cumpli cu pago na tempo. Pero no ta e aanmaning so lo trece cambio riba dje sino tambe e hecho cu e termino pa paga e debe a bira mas cortico, na luga di 4 siman el a bira 3 siman. Banda di esaki e interes riba e suma lo cuminsa core di biaha ora e fecha di belasting caduca.

Esaki kiermen cu si normal bo "aanslag" ta caduca por ehempel 3 november 2014 ya caba e dia siguiente cu ta 4 november 2014 lo cuminsa calcula interes riba e suma di cobransa original plus esun di aanmaning.

Den cuadro di esaki ta hopi importante pa enfatisa riba e hecho cu e ciudadano mester ta consciente cu e mester cumpli cu su obligacion pa loke ta trata declaracion y pagamento di belasting na tempo.

Husticia di ambos banda

Probablemente e idea tras di e aumento ta pa pone extra presion riba e pagado di belasting pa por cumpli cu su obligacion. Pero e suma cu a wordo fiha si ta uno di cuestiona di 1 pa 10 florin. Ta asina cu e efecto di e aumento aki por resulta inconveniente si por ehempel tawatin un cobransa incorecto.

Den un caso asina Servicio di Impuesto ta cobra bo gasto di interes di 6% (cu awor a bira 3%) riba e total di aanmaning y suma di cobransa. Ademas di esaki tin biaha tin otro gastonan di persecucion aplicabel cu ta bini acerca tambe.

Comprendibel ta cu bo kier disciplina e pagado di belasting of spanta e pagado di belasting, pero que hubo di un trato mas husto (“fairness”) di parti SIAD? Cu esaki nos ta referi na por ehempel e parti di restitucion.

Placa di restitucion

Ta dura un tempo prome cu e ciudadano haya loke e si a paga di mas. Den principio bo ta papiando di añanan prome cu por ricibi algo den man. Hecho ta cu despues di



3-5 aña cu e ciudadano ricibi su "cen" di restitucion, e placa ey no tin mesun balor mas.

Dicon no concentra riba e eficiencia y percura pa esaki cana bon? Dicon e ciudadano si no ta haya interes di 6% riba loke gobierno debe? Pero un biaha mas Gobierno ta demostra cu e no ta comprometi cu e pagado di belasting door di cumpli tambe, pero si ta opta pa impone mas medida. Terminando ta necesario pa Gobierno por asumi su responsabilidad tambe cu ora ta trata pa cumpli cu e ciudadano. E scenario ideal mester ta un balansa unda cu tur 2 partido ta cumpli manera debe ser. ❑

Xiomara Ruiz-Maduro (MEP):

Minister De Meza no kier bisa cu coriente ta subi pa paga parke di molina na Urirama



ORANJESTAD-- Den e dianan aki Minister De Meza ta purbando di tur manera pa convence Pueblo di Aruba pa acepta cu prijs di coriente ta bay subi entrante prome di october 2014.

Como motibo e mandatario ta menciona cu e "handling fee" a bira mas caro awor cu Valero a cera, e conscientisacion a pone cu Pueblo ta uza menos coriente cual ta significa menos entrada pa companianan di utilidad, e eficiencia di "hedging", cumpra combustibel pa 3 luna na un prijs regla, a bay perdi como cu Valero a cera y na ultimo e mandatario a menciona cu e companianan di utilidad tin proyecto pa ehecuta cu ta pone cu e prijs di coriente mester aumenta.
Locual cu Minister De Meza no ta bisa Pueblo ta cu prijs di coriente ta subi pa asina por paga pa pone e parke di molina na Urirama.

Debate politico
For di aña pasa cu tabata tin e debate publico den Parlamento riba e parke di molina na Urirama a bira conoci cu pa haci e proyecto di Urirama posibel, WEB lo mester haci un inversion miyonario y cu esaki lo bay resulta den un subida di prijs di awa y coriente. WEB lo mester pone un kabel di coriente cu mester core di Urirama te cu e sub stacion di Elmar na Tanki Leendert.

Sistema alternativo
Na Urirama mester bin un sistema alternativo pa ora cu biento cay afo, sea 40 container di bateria of un otro metodo na unda cu por warda energia den un tipo di balon den lama. Banda di esaki na WEB lo mester haci cambionan den e sistema di automatisacion. Nos ta papia aki di un inversion di mas di 45 miyon dollar cu WEB mester haci pa por cumpra coriente for di e parke di molina na Urirama. E pregunta ta di unda WEB lo saca e placa aki sin hisa prijs di awa y coriente?

Bruha tera
Minister De Meza ta bruha tera bisando cu si e parke di molina na Urirama tabata cla, esaki por a evita posibel subida di prijs di coriente. Pero esaki ta un mentira di marca mayor.
WEB mester un minimo di 45 miyon florin pa por haci Urirama posibel y mirando cu na 2010 tabata dificil caba pa WEB haya prestamo di banconan pa por haci inversion necesario, nos mester puntra nos mes si awo banconan lo fia e suma miyonario aki sin exigi pa hisa prijs di awa y coriente.

Pues Minister De Meza mester ta mas sincero cu Pueblo y no gaña bisa cu Urirama lo baha prijs di coriente.

Sincero pa splica
E mandatario aki mester ta sincero tambe pa splica Pueblo cu por lo pronto WEB no lo por bira completamente independiente di fuel oil,ya cu ni si pone bateria mes pa e parke di molina na Urirama, ora biento cay WEB su mashinnan cu ta traha riba fuel oil lo mester tuma e produccion di coriente di e parke aki. Esaki ta algo cu Minister

De Meza como un ingeniero sa miho cu nos, p'esey ta di lamenta cu e mandatario cu tanto conocemento ta scoge pa mal informa Pueblo. Ya caba Pueblo ta sufriendo bou di e mal trabou cu e mandatario aki a haci riba e tereno di financia publico.

Nos ta spera cu riba e tereno di utilidad y medio ambiente Minister De Meza lo sa di cuminsa papia e berdad, bisando cu prijs di coriente ta subi pa asina por paga pa pone e parke di molina na Urirama.❏

Lorna Jansen-Varlack (AVP):

Fraccion di AVP a gradici y desea Peter Steinmetz tur clase di exito

ORANJESTAD - Diaranson anochi a tuma luga e recepcion di despedida na honor di sr. Peter Steinmetz na restaurant The Old Man and The Sea.



Sr. Steinmetz a fungi for di 2004 te cu 2014 como Director di e grupo di Schiphol, cu tawatin e maneho di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix di Aruba. E tabata un anochi hopi memorabel y importante ya cu sr. Steinmetz su influencia riba henter e transformacion di Aruba su Aeropuerto Internacional tawata inmenso y visibel pa tur hende.

Frutanan positivo
No por tin un solo hende cu lo por a bisa lo contrario ya cu e trabou realisa pa sr. Steinmetz den e ultimo decada aki na Aruba sin duda a duna su frutanan hopi positivo na desaroyo economico y transporte di nos pais. Fraccion di AVP, den representacion di sra. Desi De Sousa-Croes, sra. Jennifer Arends-Reyes, sr. Jeffrey Kelly, sr. Norman Roos y sra. Lorna Jansen-Varlack, a duna acto di presencia pa no solamente duna gradicimento pa un tremendo trabou desplega pa e ex director di Aeropuerto, pero tambe pa e bon cooperacion cu semper el a brinda na e miembronan de e Comision di Turismo y Transportacion bou di e ex- presidencia di sr. Chris Dammers, ora cu a reuni cu su persona pa haya informacion riba e proyectonan nobo y desaroyo en general di Aeropuerto.
E respet mutuo y e confiansa grandi cu a existi cu sr. Steinmetz a wodo aprecia grandemente pa fraccion di AVP y a vocifera esaki tambe na su persona.

Gradicimento
Sr. Steinmetz na su turno a gradici e miembronan di fraccion di AVP cu a atende e recepcion pa e confiansa y interes demostra den su periodo como Director di aeropuerto.

Sin duda Aruba a perde un tremendo persona y un tremendo profesional. Sr. Steinmetz ta bandona nos isla pa bay atende un reto nobo na Suecia y fraccion di AVP ta desea su persona y famia tur clase di exito y na e mesun momento Fraccion di AVP kier yama bon bini na e director nobo di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, sr. James Fazzio.❏(





The Golf Address



MAUREEN DOWD
© 2014 New York Times

Fore! Score? And 7 trillion rounds ago, our forecaddies brought forth on this continent a new playground, conceived by Robert Trent Jones, and dedicated to the proposition that all men are created equal when it comes to spending as much time on the links as possible - even when it seems totally inappropriate, like moments after making a solemn statement condemning the grisly murder of a 40-year-old American journalist beheaded by the Islamic State.

I know reporters didn't get a chance to ask questions, but I had to bounce. I had a 1 p.m. tee time at Vineyard Golf Club with Alonzo Mourning and a part-owner of the Boston Celtics. Hillary and I agreed when we partied with Vernon Jordan up here, hanging out with celebrities and rich folks is fun.

Now we are engaged in a great civil divide in Ferguson, which does not even have a golf course, and that's why I had a "logistical" issue with going there. We are testing whether that community, or any community so conceived and so dedicated, can long endure when the nation's leader wants nothing more than to sink a birdie putt.

We are met on a great field of that battle, not Augusta, not Pebble Beach, not Bethpage Black, not Burning Tree, but Farm Neck Golf Club in Martha's Vineyard, which we can't get enough of - me, Alonzo, Ray Allen and Marvin Nicholson, my trip director and favorite golfing partner who has played 134 rounds and counting with me.

We have to dedicate a portion of that field as a final resting place for my presidency, if I keep swinging from behind.

Yet it is altogether fitting and proper that I should get to play as much golf as I want, despite all the lame jokes about how golf is turning into "a real handicap" for my presidency and how I have to "stay the course" with the Islamic State. I've heard all the carping that I should be in the Situation Room droning and plinking the bad folks. I know some people think I should go to Ferguson. Don't they understand that I've delegated the Martin Luther King Jr. thing to Eric Holder? Plus, Valerie Jarrett and Al Sharpton have it under control.

I know it doesn't look good to have pictures of me grinning in a golf cart juxtaposed with ones of James Foley's parents crying, and a distraught David Cameron rushing back from his vacation after only one day, and the Pentagon news conference with Chuck Hagel and General Dempsey on the failed mission to rescue the hostages in Syria.

We're stuck in the rough, going to war all over again in Iraq and maybe striking Syria, too. Every time Chuck says the Islamic State is "beyond anything we've ever seen," I sprout seven more gray hairs. But my cool golf caps cover them. If only I could just play through the rest of my presidency.

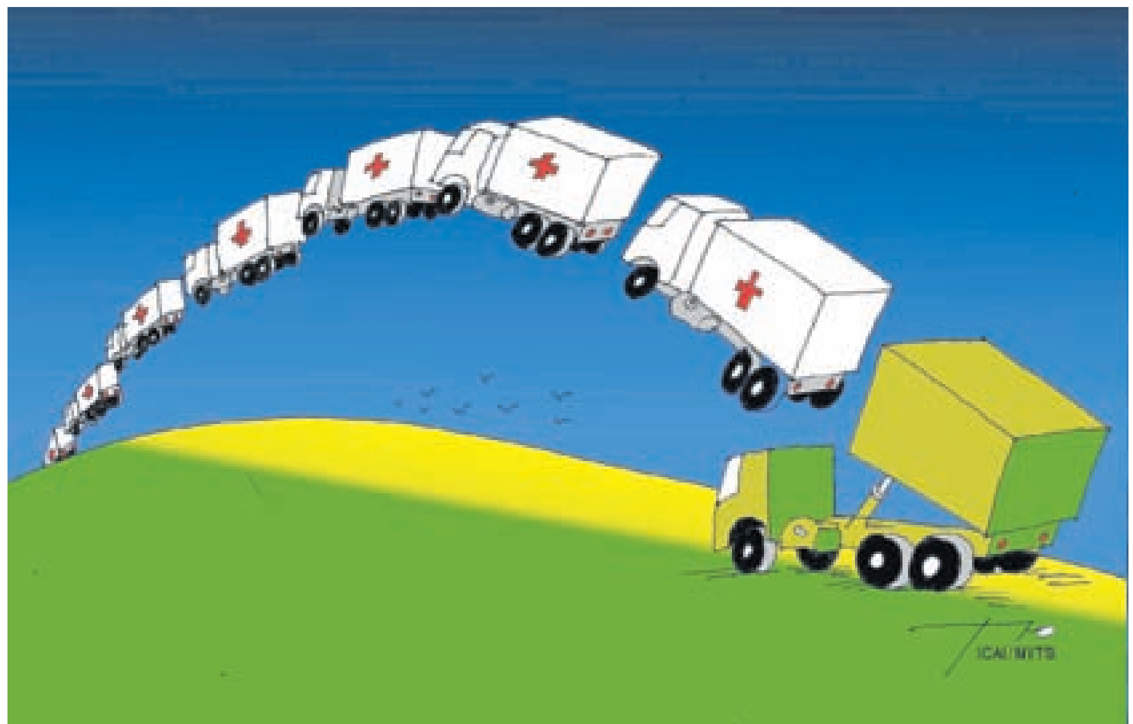
The Islamic State is brutally killing hostages because we won't pay ransoms, rumbles of coups with our puppets in Iraq and Afghanistan, the racial caldron in Ferguson, the Ebola outbreak, the Putin freakout - there's enough awful stuff going on to give anyone the yips.

So how can you blame me for wanting to unwind on the course or for five hours at dinner with my former assistant chef? He's a great organic cook, and he's got a gluten-free backyard putting green.

But, in a larger sense, we can dedicate, we can consecrate, we can hallow this ground where I can get away from my wife, my mother-in-law, Uncle Joe, Congress and all the other hazards in my life.

The brave foursomes, living and dead, who struggled here in the sand, in the trees, in the water, have consecrated it, far above our poor power to add or subtract a few strokes to improve our score. Bill Clinton was Mr. Mulligan, and he is twice as popular as I am.

The world will little note, nor long remember, what we shot here, or why I haven't invited a bunch of tiresome congressmen to tee it up.❑



The Making of a Disaster



ROGER COHEN
© 2014 New York Times

LONDON - Almost 13 years after 9/11, a jihadi organization with a murderous anti-Western ideology controls territory in Iraq and Syria, which are closer to Europe and the United States than Afghanistan is. It commands resources and camps and even a Syrian military base. It spreads its propaganda through social media. It has set the West on edge through the recorded beheading of the U.S. journalist James Foley - with the promise of more to come.

What went wrong? The United States and its allies did not go to war to eradicate al-Qaida camps in Afghanistan only to face - after the expenditure of so much blood and treasure - a more proximate terrorist threat with an al-Qaida-like ideology. The "war on terror," it seems, produced only a metastasized variety of terror.

More than 500, and perhaps as many as 800, British Muslims have headed for Syria and Iraq to enlist in the jihadi ranks. In France, that number stands at about 900. Two adolescent girls, 15 and 17, were detained last week in Paris and face charges of conspiring with a terrorist organization.

The ideological appeal of the likes of the Islamic State is intact. It may be increasing, despite efforts to build an interfaith dialogue, reach out to moderate Islam, and preempt radicalization.

"One minute you are trying to pay bills, the next you're running around Syria with a machine gun," said Ghaffar Hussain, the managing director of the Quilliam Foundation, a British research group that seeks to tackle religious extremism. "Many young British Muslims are confused about their identity, and they buy into a narrow framework that can explain events. Jihadists hand them a simplistic narrative of good versus evil. A large part of Western failure has been the inability to counter the attraction of such extremism. Perhaps racked with historical guilt, European nations with populations from former colonies often seem unable to celebrate their values of freedom, democracy and the rule of law. Meanwhile, in the Arab world the central hope of the Arab Spring has been dashed: that more open and representative societies would reduce the frustration that leads to extremism.

President Barack Obama shunned the phrase "war on terror" to distance himself from the policies of President George W. Bush. But in reality he chose to pursue the struggle by other military means. He stepped up drone attacks on several fronts. His most conspicuous success was the killing of Osama bin Laden in 2011.

The curtain, it seemed, had fallen on America's post-9/11 trauma. Then, a little more than three years after bin Laden's death, the Islamic State overran the Iraqi city of Mosul and the world woke up to the radicalization through the festering Syrian war of another generation of Muslims; youths drawn to the slaughter of infidels (as well as Shiite Muslims) and the far-fetched notion of recreating an Islamic caliphate under Shariah law.

When a hooded Islamic State henchman with a British accent beheaded Foley last week, the new threat acquired urgency at last.

The list of American errors is long: Bush's ill-conceived and bungled war in Iraq; a failure to deal with the fact that two allies, Saudi Arabia and Pakistan, have been major sources and funders of violent Sunni extremism; an inability to seize opportunity in Egypt, home to nearly a quarter of the world's Arabs, and so demonstrate that Arab societies can evolve out of the radicalizing confrontation of dictatorship and Islamism; a prolonged spate of dithering over the Syrian war during which Obama declared three years ago that "the time has come for President Assad to step aside" without having any plan to achieve that; a lack of resolve in Syria that saw Obama set a red line on the use of chemical weapons only to back away from military force when chemical weapons were used; an inability to see that no one loves an Arab vacuum like jihadi extremists, and a bloody vacuum was precisely what Obama allowed Syria to become; and inattention, until it was too late, to festering sectarian conflict in a broken Iraqi society left to its fate by a complete U.S. withdrawal.❑

BON DIA Aruba

Habitante lesiona y a perde hopi sanger:

Atraco brutal cometi na Caya Barbulet ayera marduga







WILLEMSTAD – Un atraco brutal a tuma luga ayera marduga na Caya Barbulet na Sero di Mahuma. Dos homber bisti na preto cu cara tapa a sorprende e habitantenan dje cas.

E atracadonan a mara e habitantenan pa nan por a comete e atraco. Un dje agresornan a pone television, radio y varios aparato electronico cla pa bay, pero e no a logra. E otro homber a bringa cu un dje habitantenan di e cas y corta su persona cu cuchiu na altura di su garganta.

Despues di esaki e intrusonan a huy bay cu placa cash y algun prenda y laga e habitante di e cas seriamente herida.
Paramediconan di FKA a transporta e victima cu urgencia pa Policlinica. E victima a perde hopi sanger debi na e maltrato severo.
Polisnan di THOD y Atraco Team ta continua cu e investigacion den e caso aki.❏

PAR ta felicita minister Navarro cu prome pasonan pa limpia cuerpo policial

WILLEMSTAD -Fraccion di PAR, no mas cu 10 dia pasa durante di un reunion publico cu Staten tabatin cu minister di Husticia, a critica e echo cu minister Navarro constantemente ta carga pueblo cu problemanan pa cua pueblo no tin solucion ni tin tampoco e poder pa soluciona.

Esaki ta conta tambe pa minister Navarro su declaracion tocante ‘crimen organisa’ cu lo a penetra den cuerpo di polis, den ministerio publico y den gobernacion.

Tur e problemanan cu el a constata te ainda ta cay bou di su responsabilidad y ta su deber pa e bini cu solucion pa nan.

P’esey PAR ta masha contento di tuma nota den un relato di prensa recien di e echo cu minister Navarro ta bisa cu e no sa precies cuanto polis corupto tin den cuerpo, pero cu limpiesa di e cuerpo ta canando cu bela yen y cu e proceso aki lo sigui. PAR ta contento tambe di tuma nota cu minister Navarro a cuminsa traha un lista cu nomber di e appelnan putri den e cuerpo i cu tur siman di nobo minister ta duna retiro na agentenan policial y saca nan for di e cuerpo.

P’esey PAR ta bisa ta felicita minister Navarro cu e prome pasonan aki pa purifica cuerpo policial. PAR ta spera cu minister lo sigui cana e caminda di limpiesa cu dinamismo y cu vigor. PAR ta keda pendiente pa e momento cu minister Navarro anuncia tambe cuanto appel putri a keda saca for di Cuerpo Policial, Ministerio Publico y for di Gobernacion. PAR ta spera cu e momento aki ta pronto.
PAR ademas lo sigui aplaudi tur paso concreto cu minister Navarro tuma pa trece siguridad bek na Corsou y lo ‘trek’ minister Navarro na su bachi ora ta necesario.❏

Ohala ‘Ta Basta Awor’

PAR ta insisti cu angustia bou di pueblo no por sigui

WILLEMSTAD – PAR ta constata cu minister Navarro tin entre tanto 20 luna como esun politicamente responsabel pa siguridad di ciudadanonan di Corsou y di esunnan cu ta di bishita na Corsou. Pero, te ainda minister Navarro no a logra duna contenido na e parti aki di su responsabilidad.

E propio minister, den un nota cu el a manda pa Parlamento na maart ultimo, ta informa cu Corsou, durante di e 3 lunanan prome cu maart, a keda tormenta pa atraconan violento, tiramento, ladronicia di auto, kiebro den vivienda, kiebro den empresanan y diferente forma di molester.

Esaki a buta cu e sentido di siguridad den pueblo a baha drasticamente te cu por papia di un sentimento di angustia bou di ciudadanonan.

Ministerio Publico a declara cu e tiramento di 15 di juli ultimo na aeropuerto y den cua ciudadanonan inocente a keda herida, tabata e gota cu a pone awa pasa hariña. P’esey tambe minister Navarro a lansa e accion ‘Ta Basta Awor’. Fraccion di PAR ta spera cu e accion aki duna resultado.

Fraccion di PAR su unico anhelo ta pa e accion aki si duna fruta y cu pueblo di Corsou sali for di e situacion cu e propio minister a denomina como uno di angustia.

Den e cuadro aki ta cu satisfaccion PAR ta tuma nota di e echo cu minister Navarro a pidi asistencia di Hulanda y cu Koninklijke Marechaussee ta pone 10 recherche extra pa pone na disposicion di Atraco team.
E paso aki ta uno cu merece un ‘schouder klopje’ P’esey PAR ta manda palabranan di aliento pa minister Navarro y Ministerio Publico den nan esfuerso pa desarma Corsou. PAR di antemano ta desea nan exito tambe cu e siguiente paso logico cu ta di mantene Corsou desarma.

PAR ta convenci cu si minister Navarro sigui haci uzo di e posibilidad cu Reino Hulandes ta brinda, manera PAR semper a boga pe, cu e chens pa su maneho duna resultado lo bira mas grandi.

E ley di consenso cu tanto PAR a lucha pe awe ta mustra su balor pa pueblo di Corsou.❏

Hefe di polis nobo kier laso estrecho cu habitantenan di Statia

ORANJESTAD – E hefe nobo basico di polis na Sint Eustatius Maurice van Velzen ke haci su trabou na un manera habri y accesibel.

For di prome di augustus e ta maneha e cuerpo di polis riba e isla cu el a siña conoce como un ambiente di trabou bunita, "cu un pueblo amabel, hospitalario y habri."

For di october 2010 ta maneha polis na Statia for di Boneiro. Esaki no a resulta di ta un bentaha tur ora. Specialmente e dificultad pa haya contacto cu polis tabata un keho grandi. Van Velzen ke pa semper por alcansa polis.

"Trabou di polis ta duna y tuma. Polis y pueblo mester tin un conexion cu otro; un laso caminda nos ta scucha otro. Mi ke drenta den contacto cu pueblo y tende kico ta nan preocupacionnan", Van Velzen ta bisa. Ta for di Koninklijke Marechaussee a mand'e bin traha den e cuerpo di polis di Hulanda Caribense.

Recientemente Sint Eustatius a hay'e confronta cu un ola di kiebro. Violencia domestico tambe ta tuma luga regularmente. "E coleganan a traha duro pa trata di soluciona e casonan di kiebro", segun e hefe di polis nobo. "Pero ainda tin hopi trabou di haci. Na final ta nos meta pa reduci criminalidad."

Cero tolerancia

A nombra e hefe di polis pa un temporada di un aña. Den e aña aki e ke mehora e sintimento di siguridad den comunidad y e calidad di cuido di polis. Un enfoke di cero tolerancia pa loke ta abuso di mucha, pretension di kiebro y siguridad den trafico pe ta puntonan clave. "Relata na esaki enfaticamente nos lo pidi sosten y envolvimento di gobierno, scolnan, organisacionnan pa hubentud y di nos partnernan den e circuito huridico.", van Velzen ta bisa.

Na cuminsamento di e aña di scol nobo hunto cu e polis di bario el a bishita Gwendoline van Puttenschool. Pronto nan lo bishita otro scol na Statia. Despues polis ke palabra cu directivanan di scol kico ta e necesidadnan di scolnan y studiantenan pa duna nan e informacion y sosten necesario. Cu permit di, y den cooperacion cu e directivanan di scol polis lo desaroya un programa di les pa duna hubentud cu ta bay scol informacion y evita incidente.

Kiebro

Van Velzen ta contento cu e exito cu su team a haya den relacion cu e celebronan. Esaki ta danki tambe na e bon cooperacion cu pueblo. Pasobra e casonan ta core ainda e no por conta detaye. Como polis nos ke pa pueblo por keda acerca nos. Mi ta haci un



apelacion personal na comunidad di Statia pa acerca mi", Van Velzen, cu tin 33 aña di experiencia cerca Koninklijke Marechaussee na Hulanda, ta bisa. El a traha entre otro cerca brigada Zuid-Holland, un brigada responsabel pa proteccion di frontera den e area di Rotterdam.

Cooperacion

Mi motivacion pa solicita pa un funcion na Hulanda Caribense ta mi preferencia pa cooperacion pafo di e cuadro directo di Hulanda. Mi ta kere cu na Statia mi por siña hopi, y cu mi por trece hopi for di mi experiencianan anterior. Mi ta spera cu hunto cu e coleganan di warda di polis di Sint Eustatius nos por subi e nivel di servicio y siguridad riba e isla. Mi ta busca un cooperacion mas estrecho tanto den KPCN cu cerca e partnernan externo."❑

Medidanan di siguridad diabierna ora tin veredicto caso 'Magnus'

WILLEMSTAD - Diabierna 29 di augustus 2014 pa 09.00'or di mainta tin e veredicto di Corte di Husticia den e caso 'Magnus'. Na e ocasion aki polis y otro identidadnan competente ta tuma e siguiente medidanan.

Polis lo cera cierto caminda pa vehiculo modernisa for di diahuebs anochi 28 di augustus 2014: Wilhelminaplein lo ta cera for di na altura di Departamento di Husticia te na Waterfortstraat. Trafico biniendo for di Pietermaai por pasa na Wilhelminaplein y drenta Breedestraat. Waterfortstraat cuminsando for di na altura di De Tempel lo ta cera. Personanan cu tin di bishita un of otro estableci-



mento of oficina den e cayanan aki por staciona nan auto na un otro sitio y bay na pia.

Solamente famia di sospechoso(nan) y di e victima por presencia e caso aki;
E caso ta cuminsa 09.00or y mester yega un (1) ora prome (08.00or) pa por drenta;
Mester presenta un identificacion valido. Preferibel Cedula of Paspoort pa por drenta;
No ta permiti pa drenta cu telefon. Pa miembronan di prensa tin excepcion;
No ta permiti pa drenta cu tas, por drenta cu yabi (auto) y cu identificacion(cedula of paspoort) na man.
Ta prohibi pa graba (video y audio) den sala di Corte;
Polis ta controla tur hende cu drenta y sali den diferente forma;
Na momento cu bo identifica bo mes cu sea cedula of paspoort, ta tuma e identificacion y ta duna bo un pas cu cua bo por pasa bay paden. Na final bo mester debolbe e pas pa bo haya bo cedula of paspoort bek;
No ta permiti pa drenta bek ora cu bo sali for di e sala di corte.
Na momento cu e caso cuminsa no ta permiti ningun hende mas drenta den e sala.
Mester bini cu paña adecua bisti (no cu strep ni slof);
Mester sigui tur ordo di polis mesora.

Polis ta suplica un y tur pa tuma bon nota di e medidanan aki.❑

Ta buscando esunnan responsabel:

Alarma falso di bom na consulado Venezuela y Colombia

WILLEMSTAD- Na consulado di Venezuela y consulado di Colombia a drenta e informacion cu lo tin un bom scondi na e sedenan diplomatico aki.

Como consecuencia di esaki, mester a des aloha tur dos consulado pa polis y otro autoridadnan haci nan respective investigacion. Loke tambe a haci ta cera area den Otrobanda pa mas siguridad.
Despues di a controla na diferente sitio den y pafo di e edificio, a resulta cu (atrobe) tabata un alarma falso di



bom.
Manera ta procedura den tipo di casonan asina ki, aunke kisas no tin un motibo directamente cu por hustifica presencia di bom na un sitio, autoridadnan no ta haci wega y ta percura cana e procedura cu ta na vigor den tipo di casonan asina ki y a controla rigorosamente.
Un alarma falso asina ki ta crea basta momento malo y ta stroba funcionamento normal di e luga.
Mester indica di otro banda cu dunamento di un alarma falso di bom ta un hecho castigabel. Polis, como tal ta haciendo e investigacion necesario pa haya sa ta ken ta tras di esaki.
Si logra haya esun of esunnan responsabel, nan por conta cu nan lo haya un castigo.❑



BON DIA Aruba

Prijsnan pa consumido a subi cu 0,1 porshento

WILLEMSTAD- E cifra indice di prijs pa consumido na Corsou na luna di juli 2014 a subi cu 0,1 porshento.

Si compara e periodo di e ultimo 12 luna te cu juli 2014 cu mes periodo prome cu esey, ta resulta cu prijsnan a subi cu un promedio di 0,9 porshento.
E cambio di prijs mas notabel durante luna di juli a sosode den e categoria di consumo "Vivienda".

Esaki por deduci for di datonan cu a ser publica ayera pa di Oficina Central di Estadistica (CBS).

Desaroyo di prijs durante luna di juli 2014
E cifra indice di prijs pa consumido (CPI, "Consumer Price Index") na Corsou durante luna di juli a subi cu 0,1 porshento, esta di 125,0 pa 125,1.

Di e nuebe categorianan di consumo seis a subi den prijs, dos a baha den prijs y uno ("Mueble, aparato y articulonan domestico") a keda stabiel den prijs.

E seis categorianan di consumo cu a bira mas caro ta "Paña y sapato" (+1,3%), "Bebida y sigaria" (+0,4%), "Salubridad" (+0,4%), "Cuminda" (+0,3%), "Sobra" (+0,3%) y "Recreacion, educacion y desaroyo" (+0,3%). E dos categorianan di consumo cu a bira mas barata ta "Transporte y comunicacion" (-0,3%) y "Vivienda" (-0,1%).
E cambio di prijs cu claramente mas a resalta na luna di juli ta e bahada di tarifa di uzo di awa di cranchi (categoria di consumo "Vivienda") cu 4 porshento.

Seguidamente tambe tabata notabel, aunke cu un efecto hopi mas leve riba e desaroyo di prijs, e subida di tarifa di uzo di electricidad (categoria di consumo "Vivienda") cu 1 porshento y e bahada di prijs di gasolin (categoria di consumo "Transporte y comunicacion") cu 1 porshento.
Desaroyo di prijs compara cu un aña pasa y inflacion riba termino largo
E cifra indice pa consumido na juli 2014 (125,1) tabata 3,0 porshento mas halto compara cu juli 2013 (121,5). E cifra aki ta indica cu luna di juli e aña aki tabata 3 porshento mas caro cu luna di juli aña pasa, pa loke ta trata e prijs promedio di productonan y servicionan pa consumido.

E promedio di diesdos luna di prijs na juli 2014 tabata 0,9 porshento mas halto cu na juli 2013, pues un subida di e promedio di diesdos luna di e cifra indice pa consumido di 122,0 pa 123,1.
E cifra aki (0,9 %) ta duna segun CBS un bon bista di inflacion riba termino largo y consecuentemente ta wordo recomenda como instrumento pa indexacion.

Inflacion ta refleha perdida di balor di cen, pues di forsa di compra, door di subida di prijs di producto y servicio pa e consumido. E cifra di inflacion pues ta duna un indicacion di e subida promedio di costo di bida. Inflacion na Corsou for di juni 2012 a baha of keda stabiel casi tur luna, cu excepcion di un subida na januari 2014 (di 1,3% pa 1,4%) y na juli 2014 (di 0,6% pa 0,9%).❑

Whiteman: "Ni maske aumenta tarifa cu 30%"

Gobierno no por scapa bida di Clinica Taams

WILLEMSTAD- Gobierno no por scapa bida di Clinica Taams como un clinica priva. Esey, ni maske gobierno hisa tarifa di e clinica cu 30%. E unico opcion ta pa Taams bay forma parti di e hospital nobo cu ta den construccion aworaki, minister di Salud Publico Ben Whiteman a anuncia diaranson atardi.

E clinica ta den situacion di crisis aworaki pa motibonan financiero.
Crisis, cu a pone cu e clinica ta cera y no ta acepta pashent.
E sindicato CBV, e sindicato cu ta representa e trahadonan y cu a kere cu gobierno lo a presenta un solucion (parcial), a cay chikito.

Gobierno, a informa e sindicato cu e no tin un solucion pa pago di salario di e trahadonan di Kimica Taams. Gobierno a informa cu e no por paga e salarionan aki.
Esey a nifica cu e sindicato y e trahadonan tabata bek na punto 0, y e clinica a mantene su porta cera.

Momentonan dificil
Minister Whiteman a splica diaranson durante un conferencia di prensa cu un analisis a mustra cu sector di cuido medico tin algun tempo caba pasando den momentonan dificil.

Den e contexto aki, el a mustra cu no ta solamente Clinica Taams, pero cu e clinica Advent tambe no conoce su miho momentonan.
Whiteman a splica cu gobierno a cuminsa cu un investigacion di maneho financiero na Taams algun tempo pasa. E investigacion no ta cla ainda, pero e resultado preliminar ta mustra cu no tabatin mal maneho intencional na e clinica aki.

Como tal, el a bisa, no tin motibo pa haci un investigacion mas leu riba cosnan cu no a cana bon. Loke si a constata caba ta cu tabatin un maneho basa riba loke ta spera cu ta bay pasa.

Pa algun aña caba Taams tabata sali for di punto di bista cu gobierno lo adapta e tarifanan di e clinica di tal forma cu esaki lo saca e instituto for di problema. Esey sinembargo ta un speransa cu no a cristalisa.

Mester baha gasto
Es mas, basa riba e situacion cu tabatin, Taams mester a baha su gastonan, pero esey no a sosode. Loke a pasa ta, cu e clinica a tuma mas hende den servicio, te na un total di 173 trahado, siendo cu e clinica tin apenas 47 cama.

Earl Essenboom, director di e clinica tambe ta kere cu solucion ta un adaptacion di e tarifanan.

El a indica anteriormente riba e hecho cu sin adaptacion di e tarifanan cu Taams ta cobrando actualmente, e clinica lo no sobrevivi.



E tarifanan a keda atras riba gastonan di operacion di e clinica, el a duna di conoce.
"Na unda na mundo bo a tende cu un clinica por duna un pashent e tratamento medico diario cu e mester haya, duna su cuminda tres biaha pa dia y tur otro cos cu e mester, pa apenas 170 florin pa luna? Ta un cos absurdo," Esseboom a bisa.

Gobierno asumi responsabilidad
Den e contexto aki, el a mustra cu gobierno mester asumi su responsabilidad.
Nos ta asumi esun di nos, cumpliendo cu tur hende, pero nos ta depende si gobierno compronde cu e no por faya cu nos, di acuerdo cu Esseboom.
Pero minister Whiteman a duna di conoce diaranson cu esey no ta e solucion.
"Ni maske gobierno aumenta e tarifanan cu 30%, loke ta un cos absurdo, e clinica no ta bay logra cubri su gastonan. E problema ta mas structural," el a duna di conoce.

Manera entretanto ta ampliamente conoci, gobierno a ordena un investigacion di e maneho financiero na e clinica. E investigacion aki mester tuma luga prome cu gobierno tuma cualke paso di hinca cen den e clinica.

Pero ta evidente caba cu e opcion pa gobierno hinca placa den e clinica no ta un opcion mas.
Gobierno a indica cu e ke mira cifra di maneho. Den e mesun contexto el a anuncia cu tin un consultando cu ta analisando operacion di e clinica y ta trahando riba un "business case" pa determina con ta sigui.

El a mustra cu un opcion ta pa tanto Taams como Advent bay forma parti di e hospital nobo. Esey ta nifica cu e hospital nobo lo bay consisti di mas dependencia. Ta den e luz ey, e consehero ta trahando.

Si esey bira un opcion berdadero, mester determina ainda ki structura huridico esaki lo haya.❑

Erdogan ta hura como president di Turkia





ANKARA, Turkia (AP) – Recep Tayyip Erdogan a hura como Turkia su prome president eligi.

Esaki a sosode diahuebs, e lo tin e posicion di president pa por lo menos e siguiente 5 añanan.

Erdogan ta programa pa nomber minister di asuntonan interior, Ahmet Davutoglu, como su prome minister, pa forma su gobierno nobo diahuebs anochi despues di e ceremonianan na e palacio di presidente.
Erdogan a domina politica na Turkia pa un decada, y a gana e pais su prome eleccion pa presidente, dia 10 di augustus ultimo. El a indica cu e kier transforma e presidencia for di un puesto cu den gran parti ta ceremonial, pa un posicion cu tin mas poder y mas influencia den con ta dirigi e pais. E tin intencion di uza tur poder cu e president tin, incluyendo yama reunionnan di gabinete.

Ora cu el a hura den parlamento, Erdogan a bisa: "Como president, mi ta hura riba mi honor cu mi lo proteha e pais, su independencia, e union di e pais, y lo mi bay segun e constitucion, segun leynan, democracia y e principio di e republica secular."
Despues Erdogan a skirbi den e buki di bishitante di e graf di Mustafa Kemal Ataturk: "Awe, e dia cu e prome president cu pueblo a eligi ta asumi su puesto, ta e dia cu Turkia ta nace for di su shinishi."

Protesta contra Erdogan

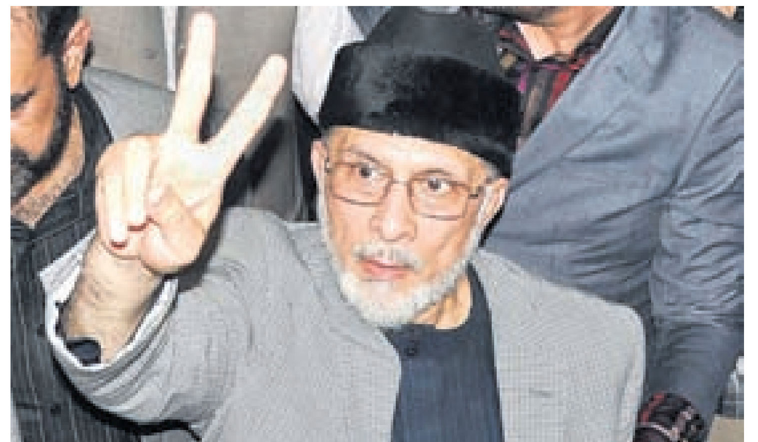
Legisladonan di Turkia su partido mas grandi di oposicion, a sali algun minuut prome cu Erdogan a yega, como forma di protesta contra e homber cu nan ta acusa di no ta respeta e pais su constitucion. Por a mira un legislado tira un copia di e constitucion den direccion di e speaker di parlamento, e tabata keha cu e no a wordo permiti pa papia.
Erdogan lo hura cu e lo sigui e constitucion, pero e lo gaña. Mi no kier ta testigo di un mentira," asina Kemal Kilicdaroglu, lider di partido di oposicion cu no a asisti na e ceremonia a bisa.
Den un ceremonia caminda el a bira president oficialmente, Erdogan a bisa cu como e prome president cu a wordo eligi pa pueblo, na luga di parlamento, su gobernacion lo ta pa drenta un era di un Turkia nobo, un miho Turkia.
Trahando hunto cu Davutoglu, nan dos lo caba cu e division na Turkia, lucha pa sigui mehora economia, ehecuta reforma democratico y sigui cu e pais su proposicion pa drenta Union Europeo, asina Erdogan a bisa.❑

Acusacion di asesinato contra prome minister di Pakistan



LAHORE, Pakistan (AP) – Polis di Pakistan a registra acusacionnan di asesinato contra prome minister Nawaz Sharif y su ruman homber, relaciona cu e asesinato di 14 simpatisante di un clero cu ta lider di miles di demostrante cu ta contra gobierno na Islamabad.

Agente policial, Sharif Sindhu a bisa cu e caso registra diahuebs pa Tahir-ul-Qadri su organisacion, ta inclui 19 otro acusado, incluyendo otro ministernan y agentenan policial.
E caso ta relacion cu un incidente cu a sosode na juni ultimo, na Lahore, cual ta unda e simpatisantenan di Qadri a wordo asesina durante confrontacionnan cu polis. Lahore ta e capital di e provincia Punjab, pa cual e ruman



homber di Sharif ta fungi como minister. E tambe ta wordo nombra den e caso.
Qadri ta exigi pa Sharif baha y e pa e wordo husga. E prome minister ta disfruta di inmunidad mientras cu e ta den gobierno.❑

Pilotonan di Germanwings ta welga diabierna

BERLIN (AP) – Pilotonan di aerolinea Aleman ta bisa cu nan lo welga si e negociacionnan entre e pais su aerolinea mas grandi Lufthansa y e union cu ta representa e pilotonan cay den otro diahuebs.



E negociacionnan ta relaciona cu salario y beneficionan relaciona cu bahamento cu pensioen trempan.

Vereinigung Cockpit a bisa cu nan lo instrui e pilotonan di Germanwings, un subsidiario di Lufthansa, pa welga diabierna.

Lufthansa a bisa den un declaracion diahuebs atardi, cu e compania ta purba haci tur loke nan por, pa hiba nan pasaheronan na nan destinacion, a pesar di e welga di diabierna, cual ta sosodiendo na final di vakantie di 2 estado na parti oost di Alemania, esta Thuringia y Saxony.
"Nos lo haci tur cu nos por, pa percura pa e pasaheronan di Germanwings, na e miho manera posibel, pa nan yega nan destinacion a pesar di e welga," Bettina Volkens di Lufthansa a bisa.
E union a bisa cu tur vuelo di Germanwings saliendo for di aeropuertonan Aleman lo wordo afecta pa e welga diabierna, di 6am te merdia.

No a logra contacto cu Germanwings pa haya nan reaccion pa e situacion aki, pero e agencia di prensa Aleman, dpa, a bisa cu 164 vuelo di Germanwings for di 7 aeropuerto, lo wordo afecta, incluyendo Cologne-Bonn, Duesseldorf, Stuttgart, Hamburg y Berlin. E pais su aeropuerto mas grandi, Frankfurt, lo no wordo afecta directamente pa e welga, segun dpa a bisa.
Un welga di 3 dia na april a stop tur vuelo di Lufthansa y e subsidiario Germanwings y Lufthansa Cargo.❑



BON DIA Aruba

Seis morto y 21 hende perdi a causa di avalancha di lodo na China

BEIJING (AP) – 6 hende a perde nan bida y 21 otro ta perdi, despues cu un avalancha di lodo a dal un pueblo na parti zuidwest di China, segun media di estado di China a reporta diahuebs.



E agencia oficial di noticia, Xinhua a bisa cu 77 cas a cay den otro den e avalancha diaranson anochi, na e pueblo Yinping na e provincia Guizhou. E agencia a añadi cu 21 hende a keda herida.
Canal di television di estado, CCTV, a bisa cu un deposito a wordo afecta durante e avalancha di lodo, y cu inundacion a causa mas daño na e pueblo. E canal di television a ilustra algun dozijn di miembro di cuerpo di rescate ta busca den un area masha grandi mes, cu tabata tapa pa lodo seco.❑



Gobierno Dominicano ta pocopoco pa duna migrantenan permiso



SANTO DOMINGO, Republica Dominicana (AP) – Republica Dominicana ta aprobando e prome permisonan di residencia y di labor pa migrantenan cu bou di un programa nobo, cu a atrae mas di 115 mil aplicado.



Te awo, masha poco di e migrantenan, di cual mayoria ta Haitiano, a cualifica. Minister Washington Gonzalez a bisa cu solamente 275 hende a produci suficiente documento te cu diahuebs.
Gonzalez a bisa cu gobierno ta spera di otorga e prome permiso di residencia na mas o menos 80 hende den e diaanan cu ta bin.
E otronan cu a aplica, ta purba di yega na e documentonan cu nan mester pa proba cu nan ta cumpli cu e rekisitonan.
E migrantenan mester a yega Republica Dominicana prome cu october 2011 pa cualifica pa residencia legal.
Migrantenan ta bisa cu e documentonan cu mester ta dificil pa yega na nan, y cu hopi di esunnan cu a aplica lo no logra haya nan prome cu dia 31 di mei 2015, cual ta e ultimo fecha.❑



Corte na Thailand ta stop caso di asesinato contra ex prome minister



BANGKOK (AP) – Corte na Thailand a rechasa un caso di asesinato contra di ex prome minister Abhisit Vejjajiva y su ex diputado, nan tur 2 tabata acusa pa nan rol den ordena e atake mortal riba manifestantenan contra gobierno na 2010.

E huesnan a dicidi cu corte criminal no tin autoridad pa trata e caso, pasobra e 2 acusadonan tabatin posicion den gobierno na momento cu nan a duna e ordo.
E decision a bin 3 luna despues cu hefe di ehercito di Thailand a baha e gobierno eligi pa pueblo den un golpi di estado den cua no tabatin violencia.
Abhisit y su ex diputado Suthep Thaugsuban a opone na e gobierno cu a baha.
Algun dozijn hende a perde nan bida na 2010, ora cu militarnan y polis a actua cu violencia contra demostrantenan cu a ocupa Bangkok pa 9 siman.
Aña pasa Suthep tabata lider di su mesun protesta cu a paralisa e gobierno di Yingluck Shinawatra, cu a termina cu un golpi di estado dia 22 di mei.
Investigacion oficial a conclui cu varios di esunnan mata na 2010, a wordo mata pa tironan di militar di Thailand.
Den e decision di diahuebs, e huesnan a bisa cu e caso lo wordo trata pa corte supremo su division criminal pa esunnan cu posicion politico den gobierno na e pais, si e comision dicidi cu e 2 ex oficialnan ta responsabel.
E comision nacional contra corupcion a pidi pa Suthep y Abhisit aclarea e ordo cu nan a duna departamentonan di siguridad na 2010. Pero e comision entrega nan acusacion contra nan.
E famianan di e manifestantenan asesina a bisa cu nan tin planea di apela e decision di corte.❑





Tigers a dobla rabo

Lesa pagina B6

Kalender di actividad pa scol



Lesa pagina B3

Miho hungado di Europa



Lesa pagina B4

BON DIA Aruba





Trabounan di instalacion di turf na Britannia ta avansando



ORANJESTAD – Na veld di Britannia tin trabounan andando, unda cu ta drechando e veld pa haci esaki uno mas miho.

Actualmente e trabounan pa traha e fundeshi pa cu e instalacion di e yerbe artificial ta den su fase final, casi tur e drenahenan ta poni na nan luga y awor ta cuminsa cu e parti pa pone e veld na un solo nivel pa despues cuminsa e yenamento di piedra.

"Un danki ta bay na tur comerciante cu ta kere den e proyecto aki y sigur directiva ta sigui bishita mas comerciante pa di e forma aki nos por termina e proyecto financieramente.

E trabounan ta programa pa termina e prome siman di october proximo," segun directiva.❑





SIN MIEDO S.B.T

Schedule pa Grandioso knockout di softball pa e weekend aki 30-31 augustus na veld di Kudawecha

Schedule dia 30-AUG- 2014

1:00 pm VISSER TRADING vs POSKANTOOR

2:30 pm PIRATAS vs KUDAWECHA INDIANS

4:00 pm DOWNTOWN BIKERS vs MACUARIMA

5:30 pm LOS NOVATOS vs THEM BOYS

7:00 pm SIN MIEDO vs BALASHI BROUWERIJ

8:30 pm FINAL TOUCH vs PALM TOURS

DOMINO 8:00 PM REDSTONE VS ROOI AFO

Schedule dia 31- AUG- 2014

10:00 am DEFENDER vs X.I.C

11:30 am COMPRA vs ACC HOLDING

1:00 pm BRIGHT BAKERY vs BALASHI

2:30 pm TL GIANTS vs MANENIERS

4:00 pm BADBOYZ vs HITMEN

5:30 pm REDSKIN vs ROYAL POWER

Fundacion Movemento ta Bida na caminda cu programa nobo pa 60+

ORANJESTAD - Fundacion Movemento ta Bida tin como mision y vision pa yuda tin un poblacion mas saludabel cu un miho calidad di bida haciendo movecion, enfocando riba nos grandinan.

Pa kico no duna bon bini e miho añanan di bo bida, bibando sano, disfrutando di e placer cu nos dushi creador ta brinda nos tur dia.

Pa e motibo aki; nan a diseña un programa di movecion special pa nos 60+ na e bario di Noord, cuminsando dia 1 di september, tur dialuna y diaranson pa 9'or te cu 10'or di mainta. Dialuna tin Fisiofit, y diaranson tin Qi-Gong, pa 12 siman (bou guia di profesionalnan).

Nan ta sigur lo guia bo y yuda bo, cu hopi amor y pasenshi.

Tur esunnan cu ta desea di participa y mester di mas informacion, por yama 5868651/ 5926686 cu ta number di "Fundacion Movemento ta Bida" pa mas informacion.❑

Den Deporte Escolar organisa pa Ibisa:

Calendario di competencia pa aña escolar 2014-2015 a wordo entrega na schoolnan





ORANJESTAD- Instituto Biba Saludabel y Activo, Ibisa su departamento di Deporte Escolar a prepara e calendario di competencia di Deporte Escolar pa e aña escolar nobo cu a caba di cuminsa. Tur school di Enseñansa Basico y di Enseñansa Avansa a ricibi e respectivo pakete di informacion, di tal forma cu por cuminsa prepara nan alumnonan pa e competencia entre e schoolnan.

Enseñansa Basico:
E competencia entre schoolnan di Enseñansa Basico ta cuminsa den e deporte di 'Trefbal'. E competencia ta den categoria A y B pa mucha muhe. E schoolnan cu ta participa na e competencia escolar di trefbal organisa pa Ibisa tin te cu dia 12 di september 2014 pa inscribi nan participacion. E weganan ta cuminsa den luna di september mes y e final nacional di trefbal ta tuma luga den luna di october 2014. E competencia di weganan pa schoolnan di Enseñansa Basico ta parti den 4 sector, cu ta Sector Noord, Sector Oranjestad, Sector Sta. Cruz y Sector San Nicolas.

Enseñansa Avansa:
Pa e schoolnan di Enseñansa Avansa e disciplina den cual ta inicia cu weganan ta 'Basketball'. E competencia di basketball ta pa mucha homber. Ultimo dia cu schoolnan por inscribi nan participacion na e weganan organisa pa Ibisa ta dia 26 di september 2014. E weganan ta cuminsa den luna di october, mientras cu e final nacional di basketball ta tuma luga den luna di november 2014. Pa schoolnan di Enseñansa Avansa e competencia ta den parti den 2 sector, cu ta Sector Pariba di Brug y Sector Pabou di Brug.

Ibisa ta invita tur school pa inscribi na tempo nan participacion na e competencianan di 'Deporte Escolar' cu ta keda organisa durante e aña escolar aki. Deporte ta un forma di recreacion positivo cu ta yuda muchanan y hobennan den e desaroyo di nan estudio. Alabes ta yuda nan keda activo den movecion y hiba un estilo di bida saludabel. Ibisa cu animo ta anticipa un participacion grandi di tur school e aña escolar aki. Pa cualkier informacion adicional por tuma contacto libremente cu oficina di Ibisa su departamento di 'Deporte Escolar' na telefon 582 4987.❑

SCHOOLSPORTKALENDER IBiSA
2014 - 2015

Instituto I

Voortgezet Onderwijs

Sport	Categorie	Interinsulaire	Uiterlijk Inschrijfdatum	Periode Wedstrijden	Nationale Finale
Basketbal	Jongens		26 September	Oktober	November
Atletiek	C/D	Alleen C	7 November	21 November	6 Februari
Volleybal	Meisjes	X	17 Oktober	November	Januari
Volleybal	Jongens		17 Oktober	November	Januari
*Aquathlon	A t/m E		5 December	13 December	18 April
Zaalvoetbal	Jongens	X	9 Januari	Januari	Februari
Softbal	Jongens		27 Februari	Maart	April
Voetbal	Meisjes		16 Maart	April	Mei

INTERINSULAIR

Plaats	Deelname	Datum	Sporten
Aruba	Kwalificatie	20 - 22 Mrt 2015	Volleybal B.O.-M / Voetbal B.O.-J
Bonaire	Kwalificatie	27 - 29 Mrt 2015	Atletiek / Zaalvoetbal V.O.-J
Curacao	Kwalificatie	17 - 19 Apr 2015	Volleybal V.O.-M / Voetbal B.O.-M

Teamsporten:
Categorie 1e - [illegible] Klas: geboren in 2008-2007
Categorie A: geboren in 2006, 2005, 2004
Categorie B: geboren in 2003, 2002, 2001 (BO)
Categorie C: geboren in 1997 en jonger (VO)

Individuele sporten:
C[illegible]egorie A: geboren in 2006 en jonger
[illegible] B: geboren in 2004 en 2005
[illegible]e C: geboren in 2002 en 2003
[illegible]egorie D: geboren in 2000 en 2001
Categorie E : geboren in 1999 en ouder

SEKTOREN VOORTGEZET OND[illegible]

Esmond Jones & Mark Ecury
Sector Pariba di Brug
1 - EPB Pariba
2 - Filomena College
3 - Sint Augustinus College
4 - Abraham de Veer School
5 - John Wesley College
6 - Colegio San Nicolas

Edward Robles & Mildred Wever
Sector Pabou di Brug
1 - Juliana School
2 - La Salle College
3 - Maria College
4 - Mon Plaisir College
5 - Colegio Arubano Oranjestad
6 - EPB Hato
7 - International School of Aruba
8 - De Schakel College
9 - Sint Antonius College

Frankrijkstraat 1 , Oranjestad, Aruba - Tel 582 4987 / Fax: 583 6478

SCHOOLSPORTKALENDER IBiSA
2014 - 2015

Inst

Basis Onderwijs

Sport	Categorie	Interinsulaire	Uiterlijk Inschrijving	Periode Wedstrijden	Nationale Finale
Trefbal	A / B - M		12 September	September	Oktober
Voetbal	B - J	X	22 September	Oktober	November/December
Voetbal	B - M	X	22 September	Oktober	November/December
Volleybal	B - M	X	17 Oktober	November	Januari
Volleybal	B - J		17 Oktober	November	Januari
Atletiek	A t/m D	X	7 November	21 November	6 Februari
Aquathlon	A - E		5 December	13 December	18 April
Basketbal	B - J		16 Januari	Februari	Maart
Voetbal	A - J		13 Februari	Maart	April
Handbal	B-gemengd		16 maart	April	Mei
1-2-3 Km loop	A t/m D		3 Juni	Juni	13 Juni

INTERINSULAIR

Plaats	Deelname	Datum	Sporten
Aruba	Kwalificatie	20 - 22 Mrt 2015	Volleybal B.O.-M / Voetbal B.O.-J
Bonaire	Kwalificatie	27 - 29 Mrt 2015	Atletiek / Zaalvoetbal V.O.-J
Curacao	Kwalificatie	17 - 19 Apr 2015	Volleybal V.O.-M / Voetbal B.O.-M

Teamsporten:
Categorie 1e - 2e Klas: geboren in 2008-2007
Categorie A: geboren in 2006, 2005, 2004
Categorie B: geboren in 2003, 2002, 2001 (BO)
Categorie C: geboren in 1997 en jonger (VO)

Individuele sporten:
Categorie A: geboren in 2006 en jonger
Categorie B: geboren in 2004 en 2005
Categorie C: geboren in 2002 en 2003
Categorie D: geboren in 2000 en 2001
Categorie E : geboren in 1999 en ouder

SEKTOREN BASIS ONDERWIJS

Mildred Wever
Sector Noord
1 - Sint Anna School
2 - Sint Aloysius School
3 - Colegio F.B. Tromp
4 - Skol Basico Washington
5 - Basis School De Schakel
6 - Colegio Ora Ubao
7 - Sint Franciscus College
8 - Bon Bini College
9 - Sint Dominicus College
10 - Skol Primario Kudawecha

Edward Robles
Sektor Oranjestad
1 - Sint Rosa College
2 - Rosario College
3 - Colegio Frere Bonifacius
4 - Colegio Conrado Coronel
5 - Reina Beatrix School
6 - Mon Plaisir School
7 - Fatima College
8 - Pius X School
9 - Faith Revival Center
10 - International School
11 - Princes Amalia School

Mark Ecury
Sektor Santa Cruz
1 - Maria Goretti School
2 - Colegio Pastor Kranwinkel
3 - Emma School
4 - Colegio Laura W. Paskel
5 - Maria School
6 - Colegio San Hose
7 - Cacique Macuarima
8 - Santa Famia School
9 - Skol Paso Pa Futuro
10 - Skol Scudna Nos

Esmond Jones
Sektor San Nicolaas
1 - Colegio Cristo Rey
2 - Comm. Pieter Boer School
3 - Sint Paulus School
4 - Colegio Santa. Filomena
5 - Colegio Santa. Teresita
6 - Maria Regina School
7 - Graf v. Zinzendorf
8 - Colegio Hilario Angela
9 - Caiquetio School
10 - Sint Michael School
11 - Colegio Sagrado Curason

Frankrijkstraat 1, Oranjestad, Aruba - Tel 582 4987 / Fax: 583 6478

BON DIA Aruba

Cristiano Ronaldo a gana premio como e Miho Hungado di Europa





MONTE CARLO, Monaco – E futbolista Portugues Cristiano Ronaldo a keda ayera cu e premio di UEFA pa ta e miho hungado di Europa den e campaña 2013-2014, den cual el a marca 17 tanto pa cu Real Madrid conkista un biaha mas e Liga di Campeon.

E campaña notabel yen di gol di e delantero a hiba e team blanco pa gana "Orejona" pa di dies biaha, un soño pa mas di un decada. E president di UEFA, Michel Platini, a duna e hungado e premio despues di e sorteo di e fase di grupo di e Liga di Campeon pa e proximo campaña.

Real Madrid a gana Atletico di Madrid den e wega final cu e score di 4-1, den un wega cu Ronaldo a marca un gol di pinalti. Ronaldo a supera e extremo Aleman di Bayern Munich Arjen Robben y e keeper Manuel Neuer den un votacion den cual a participa 54 periodista.

"Mi ta hopi contento, mi tin cu gradici mi compañeronan pasobra sin e team, e premionan individual no lo ta posibel," e delantero a bisa despues di a ricibi e premio.

"Mi no tabata tin e trofeo aki den mi museo, asina ta cu mi ruman lo pone eynan di biaha," el a agrega den referencia na e museo cu a wordo habri na Madeira na 2013 pa mustra su premio y medayanan.

E hungado Aleman Nadine Kessler, integrante di Wolfsburgo, a wordo premia como e miho hungado di Europa di e campaña anterior.❑

Platini a descarta di competi contra Blatter pa posicion di president di FIFA

MONTE CARLO, Monaco – E president di UEFA, Michel Platini, no lo bay presenta na e eleccionnan pa e maximo puesto di FIFA cu lo wordo realisa otro aña, den cual Joseph Blatter ta aspira di un di cinco mandato den e organismo rector di futbol mundial.

E ex medio campo di e seleccion Frances a comunica cu e secretarionan general di e 54 pais integrante di UEFA di a dicidi no aspira e presidencia di FIFA y a destaca di busca otro mandato den e organisacion continental, cu e ta lider desde 2007. "Ta e decision cu mi a tuma. Mi kier haci loke fuera miho pa UEFA," Platini di 59 aña a declara.

E Frances a bisa di a pensa esaki durante lunanan antes di dicidi, pero cu ainda ta kere cu ta haci falta cambionan den FIFA y cu ta ora pa Blatter bay. "Mi a pensa hopi riba esaki durante lunanan, pero nunca mi a haya pa convence mi mes pa un mandato nobo pa e presidencia di UEFA."





Blatter a wordo eligi president di FIFA na 1998 y a indica di bolbe presenta, a pesar di e criticanan cu e deporte y e entidad a wordo mira perhudica pa acusacionnan di corupcion durante su mandato. "Nos tin hopi proyecto den UEFA y mi tin e motivacion pa hiba nan a cabo antes di un dia haci otro cos, pero awo no ta e momento, of di mi tempo pa FIFA, ainda no," Platini a bisa.

"Algun a spera pa mi ataca FIFA, pero esey no ta mi obhetivo," el a sostene. "Pero si nos kier un FIFA cu ta funciona miho, cu un mayor transparencia y solidaridad, y mas respeta pa esunnan cu ta gusta futbol." Platini a destaca cu su diferencia cu Blatter ta grandi. "Mi a mira Blatter den su wowonan. Y mi a bis'e cu ya mi no ta dun'e apoyo y cu mester tin cambio," el a sigura.

E Frances ta vice president di FIFA y un di e integrantenan di su comite ehecutivo. E unico candidato cu a anuncia su intencion di presenta contra di Blatter ta e ex sub secretario general di FIFA Jerôme Champagne, di 56 aña, cu a haci publica su candidatura na januari. E candidatonan tin te cu januari 2015 pa anuncia oficialmente nan candidatura.

Michel D'Hooghe, un integrante di UEFA cu tambe ta den e comite ehecutivo di FIFA, a bisa periodistanan cu "e señor Platini a laga sa bon cla cu tin un trabou hopi importante pa haci den UEFA y cu lo sigui como president, y e decision a wordo ricibi hopi bon pa tur aki."❑

Liga di Campeon

Sorteo di teamnan pa fase di grupo a wordo teni ayera

MONTE CARLO, Monaco – Ayera a tuma luga e sorteo di teamnan y den cua grupo nan lo cay.

No falta hopi pa e competencia den Liga di Campeon inicia, unda cu Real Madrid lo ta defendiendo nan titulo, mientras cu un Atletico di Madrid tin un cuenta pa regla y Barcelona ta en busca di un titulo.

Real Madrid, actual campeon di Liga di Campeon di futbol Europeo, a keda ayera den Grupo B cu Liverpool, despues di e sorteo cu a wordo teni ayera na Monaco. Mientras cu Atletico di Madrid lo tin cu topa cara cu Juventus den Grupo A. Real Madrid a gana e torneo pa di dies biaha den su historia e temporada anterior, despues di a gana Atletico di Madrid den e wega final 4-1 na Lisboa na mei.



Awo nan lo tin e posibilidad di tuma revancha di doloroso eliminacion den e di ocho final di e torneo na 2009, ora cu Liverpool a impone cu u marcado di 5-0. E team Ingles a gana e final di Copa di Europa na 1981. "Nos ta emociona di bolbe na e torneo, mas aya di e rivalnan. Pero di tin Real Madrid den bo grupo, e ultimo campeon, lo ta special. Ya mi ta pensando den e wega (como local) den Anfield," e coach di Liverpool Brendan Rodgers a bisa.❑

US Open:

Ivanovic a wordo elimina den rond dos



NEW YORK, Merca (AP) — E tenista Ana Ivanovic a wordo elimina ayera den e di dos rond di e torneo di US Open, despues di a perde cu e scorenan di 7-5, 6-4 contra e Checo Karolina Pliskova.

Ivanovic, di ocho pre clasifica, tabata tin su miho temporada desde cu el a conkista e Open di Francia na 2008. Su 47 triunfo ora el a yega e ultimo Grand Slam di aña ta e maximo cifra di WTA.



Sinembargo, e tenista Serbio hamas a haya su ritmo contra Pliskova, un hungado ubica den e luga 42 di e rango general. Ivanovic tabata tin dificultadnan pa hinca su prome sake y a comete 39 eror no forsa. Ivanovic no a logra yega rond tres di un Gran Slam pa prome biaha e aña aki.❑

Tenista Serena Williams ta gana cu facilidad

NEW YORK, Merca – E tenista Mericano Serena Williams, actual number 1 di rango mundial, a gana facilmente su compatriota Vania King y a clasifica pa rond tres di e torneo di US Open.

Williams tabata tin algun problema na comienso di e wega cu e biento cu tabata crusa den e stadion Arthur Ashe y a comete tres dobel falta den e wega inicial, pero rapidamente el a laga atras e complicacionnan y a mustra un rendimento cu su rival no por a stop, cual el a supera den 56 minuut.

"Ta dificil hunga cu biento," Williams a bisa, maximo pre clasifica di e competencia. "Mi ta feliz di por a avansa mustrando un wega solido den e condicionnan aki, mester sa di ahusta na e circunstancianan," e ta agrega. Den e proximo instancia, Williams lo enfrenta su compatriota Varvara Lepchenko.



CLASIFICADO

Servicio

Auto Bieu
nos ta piki tur sorto di auto bieu, completamente GRATIS tambe nos ta piki airco, bateria, stoof, wasmashin, fridge, etc.
Yama nos na
Telf: 561-4297 /592-576
202302

SERVICIO HUISWERKBEGELIJDING
na muchanan di 1ste, 2de y 3de klas basisschoo.
Tambe ta duna les na e muchanan cu no por papia hulandes ainda, nos ta yudanan pa asina nan por domina e idioma pa drenta 1ste klas basischool.
Cel. 568-1862 Mayra
202509

BON DIA Aruba

Den competencia di US Open

Jo-Wilfried Tsonga a avansa pa rond tres



NEW YORK, Merca - E tenista Frances Jo-Wilfried Tsonga, nuebe pre clasifica, a habri caminda ayera pa rond tres den US Open despues di a gana Aleksandr Nedovyesov, 107 di e circuito di ATP, cu e scorenan di 6-3, 6-4, 6-4.

Tsonga no a perde tempo contra Nedovyesov y desde e prome salida el a laga e cosnan na cla cu e prome di e 13 aces cu el a logra den e wega, cu un servicio cu a rondona e 224 km/h.
Prome hungado Frances cu ta clasifica pa rond tres di e US Open aki, Tsonga a yega Flushing Meadows inspira pa su victoria den e Master 1000 di Toronto, unda cu el a gana den e final e ex number uno di mundo Roger Federer.

Pa un luga den di ocho final, e lo midi forsa awo cu e Spaño Pablo Carreño Busta, cu a supera e Frances Benoît Paire cu e scorenan di 6-1, 6-4, 3-6, 6-3.❑

Cu hit di oro di Avila

Detroit Tigres ta laga New York Yankees riba tereno





DETROIT, Merca (AP) – Alex Avila a dal un hit cu a bay te cu e muraya di outfield drechi cu dos out den e parti abou di inning nuebe pa duna Detroit Tigers un triunfo di 3-2 riba New York Yankees.

Un dia despues cu David Price a ricibi nuebe hit consecutivo, Detroit Tigers a manda Kyle Lobstein riba monticulo den su prome apertura den Major League. E nobato tabata tin un bon labor, concediendo un careda limpi den seis inning.

Despues e bullpen di Detroit a controla e batenan di New York Yankees te ora cu Tigers a anota den inning nuebe contra di Shawn Kelley (2-5). E Venezolano Martinez a habri e ofensivo cu un doblete y a wordo cambia pa e coredo emergente Bryan Holaday. Kelley a duna un base por bola na J.D. Martinez prome cu el a poncha Nick Castellanos y e batiado emergente Torii Hunter.

Avila a logra e victoria cu su bataso na fondo di e outfield drechi cu e Hapones Ichiro Suzuko no tabata cerca pa gara. Kelley a tira su glof riba e piso husto despues di e hit di Avila. Phil Coke (2-2) a saca un out pa bay cu e triunfo.

Pa Tigres, e Venezolanonan Miguel Cabrera di 4-0, Ezequiel Carrera di 1-0, y Victor Martinez di 4-1. Pa New York Yankees, e Portoriqueño Carlos Beltrán di 4-2. E Venezolano Martín Prado di 4-1 cu un anotacion.❑









San Nicolas ta tene mercado di buki segunda mano na biblioteca

ORANJESTAD- Mercado di buki segunda mano na biblioteca San Nicolas, segun un comunicado di biblioteca nacional.

Personal di Biblioteca Nacional Aruba ta organisa 2 biaha pa aña un mercado di buki segunda mano. Uno riba Aña di Rey, esaki ta tuma luga na Playa. Y un Mercado di buki na sucursal San Nicolas. E Mercado di buki na San Nicolas ta na caminda.

Pa coleccionista di buki esaki ta un bon oportunidad di haya buki riba diferente topico pa un prijs hopi abou. Lo tin buki pa tur edad, tanto storia, novela como bukinan informativo. Na mesun tempo lo tin un variedad di articulo na benta y un skina di snacks, cos di bebe y cos dushi.

Por pasa un rato dushi buscando algo diferente. Tur hende ta bon bini diadomingo dia 31 di augustus di 9or pa 2or di merdia, e comunicado ta conta.❑



Good4theNeighborhood 2014 School Edition

Colegio San Antonio y Juliana school tambe ta participa







ORANJESTAD- Un comunicado di Aruba Bank ta informa cu Juliana School Hato y Colegio San Antonio a inscribi oficialmente pa participa na G4N 2014.

E comunicado ta conta cu tin 7 otro scol secundario cu tambe ta den preparacion. "Good4TheNeighborhood 2014 School Edition" celebrando su di 5 aniversario. Aruba Bank e aña aki a introduci un concepto nobo pa cu "Good4TheNeighborhood" (G4N), invitando hobennan pa contribui cu un proyecto pa comunidad unda cu nan ta pasa un gran parti di nan dia, esta nan scol. Antes e proyecto tabata wordo haci di tal manera cu e hobennan tabata scoge un luga den nan bario y renoba esaki. E aña aki e concepto a bira cu e hobennan mester haci algo den nan scol mes.

Aruba Bank a informa cu e scol ganado lo ricibi un premio di 15 mil florin pa inverti bek den nan scol. E scolnan riba e di dos y e di tres luga lo gana respectivamente 7.500 florin y 5000 florin.

E aña aki Aruba Bank ta lansa tambe e competencia riba Facebook, unda cu e proyecto cu mas voto lo gana 2,500 florin como e "Most Popular G4N 2014 School Project".❑





BON DIA Aruba

Exposicion di prensa “E Lens di mi Wowonan”









ORANJESTAD- Un comunicado di prensa ta informa cu ayera durante un conferencia di prensa Pierre Rafini manager y representante di RBC, Leo Vrolijk y Nelson ‘Speed’ Cabral de Andrade a elabora riba e di shete exposicion “E lens di mi wowonan”

E lens di mi wowonan ta wordo organisa den cuadro di celebracion di Dia di Prensa, dia 1 di september awo. Tur miembronan di Prensa ta ser invita pa e apertura di “E lens di mi wowonan” cu lo habri dialuna awo dia 1 di september pa 7.30 di anochi na Archivo Nacional. Despues e exposicion aki lo keda habri pa publico general entrante dialuna 2 di september te dia 14 di september na Archivo Nacional entre 8.00 am y 4.00 pm. Entrada ta gratis.Sr. Leo vrolijk ta splica cu e exposicion mes ta bay tin 300 potret di e aña aki y e prome seis añanan. E aña aki potretnan a wordo reduci pa cada fotografo.E aña aki e proyecto ta wordo dedica na Nelson Cabral de Andrade y Pedro “famous” Diaz.

Opinion

“Cada biaha esaki ta algo unico unda cu coleganan ta bin hunto pa expresa nan experiencia di trabou durante aña. Ami no a pensa cu mi lo bira un di e hendenan riba e proyecto aki, mirando cu semper nan ta scoge hende cu hopi mas aña den e carera. Ami a cuminsa cu 17 aña y awo mi tin 42. Mi a cuminsa riba caya y dia cu mi a cuminsa saca potret tawata dia nan a kibra den luga di mi tata. Awendia mi traha mas den conferencia y politica. Bo ta haya un conocemento amplio. Pero bo ta haya bo mes den hopi problema tambe. E trabou ta sigui y bo no mester tin miedo. E trabou ta dushi, ami tin hopi pa conta tocante e trabou aki. Ta bon pa tende experiencia di otro” Sr. Cabral de Andrade a comenta.

Segun e comunicado Sr. Rafini den nomber di banco RBC a felicita tur e miembronan di prensa pa e celebracion di e dia aki y a reconoce e trabou importante cu prensa tin den e comunidad. “Sin Prensa nos no por wordo informa debidamente. Na Aruba nos tin e privilegio di wordo informa via tur e medionan di comunicacion di tur locual ta pasa den nos comunidad dentro di algun minuut cu algo a caba di sosode. Pa por realisa esey, nos miembronan di prensa tin un dedicacion grandi na nan trabou cu ta un trabou di dia y anochi. Masha danki pa boso dedicacion”, Sr.Rafini a expresa.❑





Amsterdam dance event cu conferencia na Aruba

ORANJESTAD- Segun un comunicado di prensa Amsterdam Dance Event (ADE) lo ta na Aruba. Cuminsando otro siman diaranson dia 3 di September 2014 Aruba lo ta sede di e prome conferencia di ADE pafo di Hulanda.





Segun e comunicado e conferencia aki lo ta sumamente interesante pa tur entrepreneurs, marketeers, promotornan, productornan di musica, dj's y personanan cu ta haci negoshi en general. E conferencia lo tuma luga diahuebs dia 4 di september na Renaissance Hotel. Dia 5 di september na Renaissance Convention Center y diasabra 6 di September riba Renaissance Island. E orarionan lo ta entre 2'or di merdia y 6'or di atardi.

Algun di e oradornan y panelistanan internacional lo entre otro Skyblue (LMFAO), Dj Chuckie (Productor/Dj), Dave Clark (Productor/Dj), Ronella Tjin Asjoe-Croes (ATA), Wayne Marshall (Professor di Musica na Harvard), Sensato (Artista), Amanda Cerny (Modelo Internacional), Jasmine V (Artista), Fellow (Productor), Kenny Burns (Revolt) Joyce Bartels Daal (Consultant). Maarten Vorwerk (Producer) y hopi mas. E comunicado ta informa.





Algun di e presentacionnan y panels cu lo tin cu tin enfasis pa e sector comercial ta " Creating a strong Regional Network ", "Creatin new revenue " Explosive growth in online Sales", "Building an international career from scratch",
"The future of social media", "Aruba, Hub for the electronic music", "How to create a powerful brand". Pa loke ta trata e sector cu ta traha directamente cu musica algun di e presentacionnan interesante ta: "The Dutch Caribbean roots of modern day music", "Looking for that perfect beat", "Play my Demo", "Ten Djs that should be billionaires and one tha owes me money" y hopi mas. ❑

Na caminda pa Big Fete number 2

ORANJESTAD- Un comunicado di prensa ta informa cu durante un conferencia di prensa organisadonan di e fiesta bailabel cu segun e organisadonan ta esun di mas grandi aki na Aruba esta Big Fete. Organisadonan a anuncia cu nan ta cla pa organisa Big Fete #2.

E comunicado ta subraya cu año pasa e organisadonan a organisa e fiesta aki den Bonaire Club segun e organisado nan e acogida pa e fiesta tabata uno tremendo.



Un fiesta na unda cu e publico bailado por a gosa di un variacion di musica cu a wordo trece pa dilanti pa e bandanan invita. Claudius Phillips y Oreo tabata un di e bandanan cu a presenta den Big Fete #1 y for di exterior e banda invita Onyan & 3 Cilinder cu tabata forma parti di Burning Flames. E aña aki riba peticion general, e promotornan a dicidi pa ripiti e fiesta un biaha mas. Aruba lo ricibi e oportunidad pa gosa un biaha mas di ambos banda acompaña cu Dj Smash y Dj Randy di Blazin Sound cu lo ta presente den Bonaire Club pa deleita tur esunnan presente pa Big Fete #2. Easy B di Soca Train cu ta labora na Power Fm 101.7 lo tin e tarea como Maestro di Ceremonia un biaha mas e aña aki. Tur esunnan cu lo ta presente den Bonaire Club, lo presencia un Bonaire Club completamente cambia. Lo tin un seccion di VIP pa tur esunnan cu ta desea pa adkiri e servicio aki.

E comunicado ta enfatisa cu pa locual cu ta regarda carchi pa e fiesta, promotornan a pone un total di 150 carchi na un prijs di 25 florin. esaki ta valido te cu 31 di Augustus. Entrante 1 di september, tur prijs lo subi na 35 florin prebenta.❑

Concierto dominical Donny Lacle

ORANJESTAD- E comision organisado di concierto dominical Donny Lacléta informa den nan comunicado di prensa cu e concierto lo tuma luga diadomingo 31 di augustus di 11'or di mainta te cu 1'or di merdia na The French Steak House di Manchebo Beach Resort & Spa.

Aliniacion di artista

Segun e comunicado e concierto lo habri cu actuacion di Carlos Bislip & The New Collective. Aki Carlos Bislip lo deleita tur hende cu un variacion di Caribbean y Latin Jazz compaña pa 5 musico, formando Carlos Bislip & The New Collective. Despues lo haya presentacion di e hoben Chris Kross, tocando guitara lo forma un duo cu e cantante Susjaira Kerpens kendenan tambe lo trece un tremendo variacion di musica. Pa ultimo e concierto lo cera e concierto aki cu nada menos cu e banda The Tramps, kende lo hiba tur hende bek den añanan 60 cu nan tremendo repertorio y estilo unico. mesa y stoel ta limita pues, esun cu yega prome ta bebe awa limpi segun e relato. ❑





Turistanan bishitando Aruba pa mas cu 20 aña

Aruba ta e isla feliz





ORANJESTAD – Recientemente Charles y Catherine de Prima a wordo honra como Embahador di Bon Boluntad. Pa nan Aruba ta e isla feliz. E turistanan aki ta ricibi e plakkaat di a bishita Aruba pa mas cu 20 aña.

E plakkaat ta wordo duna den nomber di Minister
di Turismo. E titulo a wordo entrega pa Ricardo Croes den representacion di Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Frank y Germaine representando Raddison Resort &Casino. Sra. De prima a comenta cu e semper ta trece su famia completo Aruba. Segun su persona e ta namora e clima, e hospitalidad y e bunita lama nan di Aruba.❑

Christine y Robert Wheeler ta bishitantenan distingui





ORANJESTAD – Recientemente Aruba Tourism Authority (Ata) a duna honor na Christine y Robert Wheeler kende a bishita Aruba pa añanan largo como bishitantenan distingui.

Pa esaki Ata a honra e personanan aki y ta yama nan tur danki di curason pa a scoge Aruba e “One Happy Island” como nan destinacion turistico y di vacacion. Sr. y sra. Wheeler a bisa cu Aruba di berdad ta un isla feliz y nan ta gusta e isla, clima y e hospitalidad Arubano.

Certificado a wordo presenta pa sr. Croes den representacion di Ata hunto cu Juan representando Marriott Resort. ❑

Bishitando Aruba pa mas cu 20 aña

Leila Sanchez nunca lo cambia Aruba



ORANJESTAD – Olihpiades y Leila Sanchez a wordo honra como Embahador di Bon Boluntad. E turistanan aki a ricibi e plakkaat pa motibo di a bishita Aruba pa mas cu 20 aña.

E plakkaat ta wordo otorga den nomber di Minister di Turismo. Sra. Sanchez a bisa cu e nunca lo cambia Aruba paso Aruba realmente ta e isla feliz.
E titulo a wordo entrega pa sr. Croes den representacion di Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Aida representando Aruba Beach Club. Sra. Sanchez a subraya cu e semper ta trece su famia completo Aruba.
Segun su persona e ta namora e clima, e hospitalidad y e bunita lama nan di Aruba.❑

Casonan di Chikungunya ta subiendo den Caribe



ORANJESTAD - Departamento di Salud Publico ta informa cu e casonan di Chikungunya ta subiendo den Caribe. Mas y mas pais/teritorio ta raportando cu e casonan di Chikungunya ta aumentando.

Te cu di dos siman di augustus, 6,924 caso confirma di Chikungunya den region a wordo raporta na Caribbean Public Health Agency (CARPHA).

Specialmente na Santo Domingo y Haiti, e virus di Chikingunya ta formando un problema grandi. Na Aruba, te cu 26 di augustus, tin 85 caso sospechoso di cual 18 caso a keda confirma cu presencia di e virus Chikungunya. Di e casonan confirma 14 a bin malo di exterior.

Virus

Ta sumamente importante pa pueblo sa y comprende cu Chikungunya ta un virus cu ta wordo transmiti door di sangura. Den e caso aki door di e sangura Aedes aegypti, e mesun sangura cu ta transmiti Dengue tambe. Ambos malesa ta fastioso y pa algun persona hasta peligroso, si ta trata hende di edad halto y muchanan mas chikito. Tambe Aedes aegypti por transmiti Gele Koorts (keintura geel).

E sangura



Aedes aegypti ta un sangura preto cu por wordo distingui for di e otro sanguranan door di e strepinan blanco ariba su curpa y pia.

E ta un sangura cu ta biba principalmente caminda cu tin hende, esta den y rond di bo cas. Aedes aegypti no ta gusta luz y ta sconde durante dia den e luganan scur manera bou di stoel, sofa, cama, den cashi etc.

Tuma accion

Departamento di Salud Publico ta pidi cada ciudadano pa durante di henter aña, pero specialmente ora tin yobida tuma accion na cas pa combati sangura. Tira bista rond di cas pa cria. Un cria por ta cualkier obheto cu ta contene awa sea di yobida of cranchi.

Cu otro palabra bolter hemchi cu awa para, bira scoter bou di mata cu ta contene awa, haci bari di awa bashi, kita sushedad rond di cas of pafo di cura, manera taira, cups, tapadera cu por fungi como cria. Percura pa semper e pos di bo cas ta bon tapa. No solamente cu tapadera, pero pone un material di screen riba e tubo cu ta saca gas di pos pa asina evita cu e sangura por drenta.

Productonan

Pa combati sangura GKMB ta uza producto cu no ta daña medio ambiente, pero cu si ta mata larva di sangura. Asina e awa cu a trata por muha mata di cura trankilamente. Paga tino si den cas tin vaas cu flor of stek di mata, pa cambia esaki cada 2 pa 3 dia. Constantemente sigui tira bista den y rond di bo cas pa cria y duna un man na bo bisiña cu tin edad halto pa elimina cria den y rond di su cas. Sin cria no tin sangura. Nos Salud ta Nos Responsabilidad! Pa mas informacion tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na tel 522-4200 of GKMB tel: 585-3325.❑

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Henry A. Fingal

Na nomber di su:

Yiunan: Andrew Fingal y famia
Stephen Fingal

Mama di su yiunan: Denise Fingal-Ricart

Rumannan:
Humphrey y Els Fingal
Myrna Fingal

Sobrinonan:
Kjell, Anders y Vibeke Søiland y famia

Demas famia: Fingal, Saladin, Lampe y Ricart

Amigonan special:
Verna Beaujon
Francisco, Willy

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 30 augustus 2014. Henry lo ta reposa for di 2 or pa 3:30 di atardi na the Olive Tree Funeral Home, Av. E.J. “Watty” Vos 44, Cumana. Di ey lo hiba Henry Pro-Cathedral San Francisco na unda pa 4 or lo e haya un respons pa despues hib’e pa su ultimo lugar di sosiego den santana catolico den Caya Ernesto Petronia.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home - Cumana
Diabierna 29 augustus 2014 di 7 or pa 9 or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

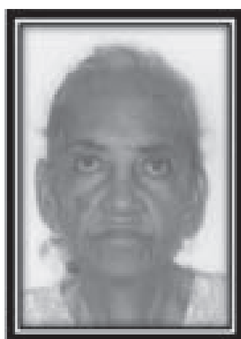
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.





Gradicimento/ invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:



Sra. vda. Anna Cecilia Werleman-Tromp

Gradicimento ta bay pa tur esunnan cu a manda flor y krans y na tur yamadanan telefonico. Alabes ta invita pa tres santo sacrificio di misa; diasabra 30 di augustus pa 7 pm, dialuna 1 di september pa 6.30 pm y diaranson 3 di september pa 7 pm na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospital a tuma nota di fayecimento di señor:

Ismael Louis Vrolijk

Tata di nos colega Bryan Vrolijk, di departamento di Cushina.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Bryan y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Na nomber di
Staff y Personal di



Ta anuncia fayecimento di nos ExDirector y persona hopi stima

Sr. Milton (Mitchi) Henriquez

Alavez nos ta extende palabra di profundo condolencia na su esposa y yiunan

---

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

A fayece Cristianamente :



Juan Bautisto Geerman
***15-05-1933 †28-089-2014**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Gradicimento y invitacion

Na nomber di su yiunan Valerie y fam y Abby ta gradici tur demas famia stima, bon bisiña-, amigo-, conocirnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad y dianan di tristesa prome, durante y despues di entiero di nos difunto stima:



Sra Vda Stefanita Krozendijk – Tromp
Cariñosamente yama Machi, Chichi y Ninita.

Un gradicimento masha special na Afdeling Hart Bewaking di piso 2 H.O.H. , I.C.-Unit, Staf y personal di Afd. Dialyse specialmente Dr. Romeo Kock y Dr. Colson.
Personal di Lite Life Medical Transport pa nan bon servicio. Na Pastoor Jairo Maduro, un danki di curason pa e bunita ceremonia di despedida pa nos mama stima. Na Sr. Max Hassell danki pa e bunita musica y canto. Na Shon Pe Krozendijk y Maritza Verstappen-Wever, danki pa boso bunita speech. Un danki di curason na tur e rumannan den oracion y tambe esnan cu a contribui na e estudio sacerdotal di Fray Igmar Maduro. Señor lo sa di recompensa boso pa e bunita gesto aki. Un danki masha special na Staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan super excelente servicio. Danki tambe pa tur e yamadanan.
Boso aprecio y cariño mustra na nos tabata di gran consuelo.

Nos kier invita boso na 3 Santo Sacrificio di misa pa descanso di alma di nos Machi stima cu lo tuma lugar: diahuebs 28 di augustus pa 6.30 di atardi – diadomingo 31 di augustus pa 9.00 di mainta – y diahuebs 4 di september pa 6.30 di atardi. Tur na misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert. Despues di e ultimo misa lo resa un Rosario na cas Catiri 17.

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cado Wever

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Phillip Maduro

Acto di entiero ta wordo anuncia despues

"Laga tur locual ta sperami ta bunita.
Laga tur cu mi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita.
Laga tur locual mi ta laga 'tras, keda bunita y laga esakinan termina den tur bunitesa".
Cado Wever

Cu profundo tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Nicolaas Nemencio Perez
Cariñosamente yama "Koya"
Ex empleado di Kadaster y Fantastic Garden
***23-12-1933 - †28-08-2014**

Acto di entiero lo wordu anuncia despues

Oración De San Francisco De Asís

Señor hazme un instrumento de tú paz,
Donde haya odio siempre yo tú amor ;
Donde haya injuria perdón ;
Donde haya duda fé ;
Donde haya desesperación esperanza ;
Donde haya oscuridad déjame traer luz
y Donde haya tristeza alegría.

Oh divino Maestro, concédeme que no busque
Ser consolado sino consolar ;
Ser comprendido sino comprender ;
Ser amado sino amar.

Es dando que recibimos ;
Es perdonando que somos perdonados ;
y Es muriendo que nacemos a la vida eterna.

Amén



PASA LAGA BO AVISO DI LOKE BO KIER BENDE, HUUR, ETC NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22 OF MANDA BO AVISO VIA EMAIL NA: michael.arends@cspnv.com



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

TA BUSCA
Pa cumpra na un super bon prijs. Bukinan di EPI unit hospital y toursim **IE 3-1** Culinary Arts Year 1
Tel: 600-8131

TA BENDE
Un Tereno Eigendom na Tanki Leendert. Pa mas informacion
Tel: 741-3228

TA BENDE
Un Chevrolet Camaro 2012, V-8 cu un motor 6.2. liter. Color cora. Brand new
Pa mas informacion
Tel: 593-7933

TA BUSCA
Trabao pa hasi limpiesa di cas, y tambe ta skrika paña.
Pa mas informacion
Tel: 743-5966

LES DI LANDAMENTO
Priva of den grupo, mucha di 3 aña bai ariba. Nos ta prepara mucha pa tur diploma. Profesional den e ramo.
Tel 594-9069

TA BENDE
Auto Chevrolet Spark '09 airco split unit, set di cama y nachtkasjes, osterizer, frigidaire y strika, stoof chiquito 4 candela y forno
Tel: 568-3756



LES DI LANDAMENTO
Pa mucha di 3 aña bay ariba, pa adulto. Les priva of den grupo nos ta prepara mucha pa tur e diplomanan di A t/m F Profecionalnan responsabel den e ramo. Pa informacion
Tel: 594-9069

TA BENDE
Un Elepticall machine di training pa Afl. 200,-
Pa mas informacion
Tel 569-2149 / 745-3595

TA BENDE
Un cas den Ponton 3 Kamber, 2 Banjo, Cura, Appt. Patio Grandi, Cura full betegeld Bon Prijs!
Pa mas informacion.
Tel: 563-6915

TA HUUR
Un apartment 1 camber, baño y sala, semi muebla Afl. 1.200,- pa 1 of 2 persona. 1 luna deposito, coriente ta apart. Pa mas informacion
Tel: 594-9069

TA BENDE
Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH Koi Pond & Waterfall Pump. Awg. 295 o.b.o.
Pa mas informacion
Tel: 732-1104

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece pa hasi cas, oficina limpi of strike.
Pa mas informacion
Tel: 747-0073

TA BENDE
Un Suzuki Swift 2008 standard, Prijs ta Afl. 11.000,=
Pa mas informacion
Tel: 748-0000

TE KOOP
Mooi eigendoms terrein in rotsachtig jaburibari paradera aruba bel Aiky Odor.
Voor meer informatie
Tel: 002975630949 bbpin mena 298759d5.
met bouwvergunning.
Prijs: Afl. 90.000,=

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaca, mago, tamarijn, schopapel, casho y tro matanan. Pa mas informacion yama
Tel: 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Señora pa hasi trabao di hasi cas limpi y strika paña.
Pa mas informacion
Tel: 747-0073

TA DUNA LES
Les di hulandes y papiamento pa mucha di kleuter, Basic school. Yama despues di 2'or.
Pa mas informacion
Tel:592-5090 / 583-7381

TA BENDE
Un Delco Honda powermate 8750W, 125/240V gasoline 8 Gallon 13hr running time.
Prijs Afl. 2000,=
Tel: 594-1985

SERVICIO PUBLICA
Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back.
Pa mas informacion
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO
Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Pa mas informaion
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BENDE
Un Delco Ai Power 4250W 125/240V gallon 13hr running time. Nobo nobo den su caha nunca usa. Prijs special awor Afl. 800,=
Pa mas informacion
Tel. 594-1985

TA BENDE
Instruments musical pa forma banda musical Prijsnan ta discutibel.
Pa mas informacion
Tel: 594-5025

TA BENDE
Suzuki Baleno pa Cumpra cu ta core of no ta core.
Ta Busca Windshield pa Toyota Hiluz '92.
Pa mas informacion
Tel: 5655761

SERVICIO PUBLICO
Bolo y snacks pa tur occasion,bolo for di Afl. 37,50 y snacks for di Afl. 0,75 pa mas information
Tel: 562-8643

SERVICIO PUBLICO
Señora ta hasi trabao di hasi cas limpi. Tambe trabao di chapi, hardin y verf.
Pa mas informacion
Tel: 742-7712

TA BENDE
Un Mitsubishi Lancer den bon condicion color shinishi.
Prijs Afl. 2.500,=
Tel: 741-2067

TA HUUR
Un apartment na Tanki Leendert #207-B prijs ta Afl. 800,- pa luna + borg. Ta inclui cable y ta exclui awa y coriente. Pa mas informacion
Tel. 592-1154

SERVICIO PUBLICA
Sra. cu experiencia ta ofrese pa cuida hende malo of hende grandi riba **diadomingo so**, tambe ta hasi cas limpi. Persona serio y ta cumpli. Pa mas informacion **Tel 563-8363**

SERVICIO PUBLICA
Mi ta brinda servicio di fura stoel di auto i set di comedor,solamente riba afspraak jama libramente
Tel 562-0314

TA BENDE
Cumputer cu monitor, scanner, keyboard, mouse, lesenaar y stoel di oficina Afl. 2500,= pa informacion
Tel: 594-9990

SERVICIO PUBLICA
Señora cu firma liber ta ofrece pa haci oficina of cas limpi. Pa mas informacion
Tel 568-2806

SERVICIO PUBLICO
Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Pa mas information
Tel: 567-0479

SERVICIO PUBLICO
Señora Colombiana ta oferce pa haci cas limpi.
Pa mas information
Tel: 745-1739

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece Masage Profesional.
Pa mas information
Tel: 566-8783 / 567-0479

Advertorial

Tur piesanan pa 10 florin na "Parts Yard Sale" mañan

ORANJESTAD – Garage Centraal Aruba lo pone un variacion di piesanan pa auto disponibel pa solamente 10 florin, durante su "Parts Yard Sale" mañan diasabra. E asina yama "Parts Yard Sale", lo tuma e seccion regular den e area di autonan segunda mano na Garage Centraal Aruba.

Tur piesanan lo ta organisa pa tipo di auto, cual lo haci mas facil pa esunnan buscando piesanan pa nan auto particular por ubica locual nan mester. Esakinan ta cubri un rango amplio di necesidadnan pa autonan Hyundai cu Isuzu, for di alternator, brake, aircondition, piesa pa motor, suspension, body, etc. Den exhibicion ademas lo tin otro articulonan fuera di piesanan, for di articulonan pa iluminacion te cu waya di coriente di capacidad sumamente halto, portanan, luznan pa warehouse y mas. Naturalmente lo tin tambe nos autonan segunda mano disponibel, cu prijsnan sumamente economico. E invitacion ta keda pa pasa mañan diasabra entre 9'or di mainta cu 1'or di atardi, pa probecha di prijsnan special pa piezanan den e "Parts Yard Sale" na Garage Centraal Aruba.❑



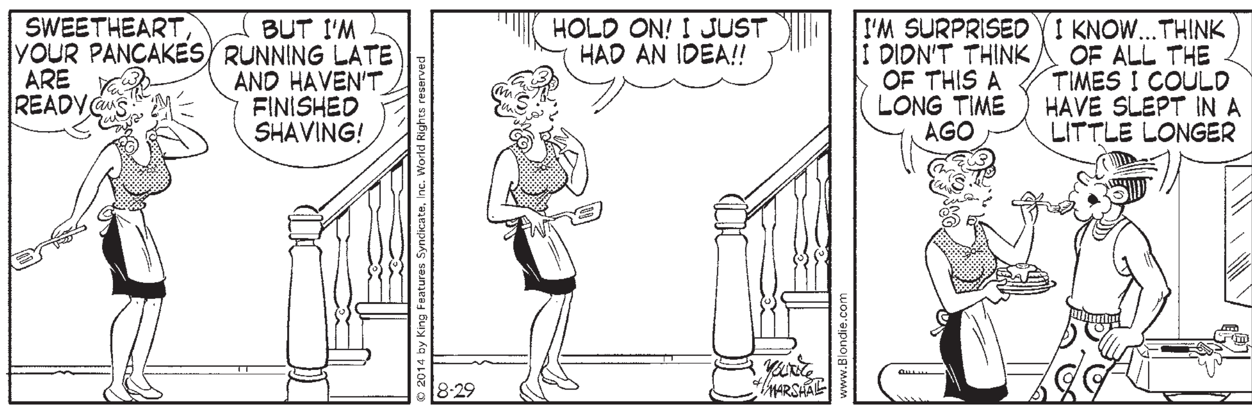
Mutts



6 Chix



Blondie



Mother Goose & Grimm



Baby Blues



Zits



Conceptis Sudoku

	2	4			7			
								8
			2	9	8			4
6		5				3		
		9		1		2		
		8				7		5
4			1	2	6			
9								
			5			8	6	

Difficulty Level ★★★★ 8/29

©2014 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

Yesterday's puzzle answer

8	2	1	7	3	5	4	6	9
4	6	3	1	9	2	7	5	8
5	9	7	8	6	4	2	1	3
9	7	8	5	4	6	3	2	1
3	1	5	2	7	8	9	4	6
6	4	2	9	1	3	8	7	5
1	3	9	6	2	7	5	8	4
7	5	4	3	8	1	6	9	2
2	8	6	4	5	9	1	3	7

1	2	3	4	5	■	6	7	8	9	■	10	11	12	13
14					■	15				■	16			
17					■	18				■	19			
20					21			■	22	23				
■	■	■	24				■	25						
26	27	28				■	29					■	■	■
30			■	31		32			■	33		34	35	36
37			38	■	39				40	■	41			
42				43	■	44				45	■	46		
■	■	■	47		48			■	49		50			
51	52	53					■	54				■	■	■
55						■	56					57	58	59
60				■	61	62			■	63				
64				■	65				■	66				
67				■	68				■	69				

Created by Jacqueline E. Mathews 8/29/14

ACROSS
1 Staple at Italian meals
6 Dishonest way to make money
10 Carpet with a thick pile
14 Modify
15 __ oneself; work steadily
16 Ring of light above a saint
17 Ship's poles
18 Had debts
19 Chief Norse deity
20 Violent downpours
22 Show up
24 Dollar bills
25 Sound of dishes being hastily stacked
26 Ensnare
29 In __; speedily
30 Zodiac sign
31 Shoestrings
33 Nylon mishaps
37 Injure through rough handling
39 Reluctant
41 Exchange
42 "Turkey in the __"
44 Firebug's crime
46 Cotton gin man __ Whitney
47 Uncouth
49 Become firm
51 Up-to-date
54 Trick; fool
55 Scallions, e.g.
56 "...O'er the __ we watched..."
60 __ together; combines
61 __ out; become dilapidated
63 Boise's state
64 Signals to an actor
65 "Jane __"; Brontë novel
66 At no time
67 In this place
68 Oliver or Rex
69 Say hello to

DOWN
1 In the __; before now
2 Dog food brand
3 Celebrity
4 Extreme fear
5 Supply of weapons
6 Blemishes
7 Crow sounds
8 Highest spade
9 Olympic prizes
10 Abbreviates
11 "I've __!"; cry from one who's out of patience
12 Still breathing
13 One doomed
21 Kathmandu's nation
23 "Phooey!"
25 Throws
26 Lawn trees
27 __ as a pin
28 Sightseeing trip
29 Listens
32 Seashore
34 Floored
35 Violent wind
36 Twirl
38 Game played with long sticks
40 Boring
43 Architect Sir Christopher __
45 Taking a rest
48 Reply
50 Kindle user
51 Team director
52 Excessive
53 Equestrian
54 Was bold
56 Uncommon
57 Talk wildly
58 You, biblically
59 Type; variety
62 Needle's hole

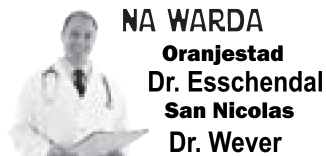
Thursday's Puzzle Solved

B	E	T	■	■	S	T	A	B	S	■	S	O	C	K
A	T	O	P	■	L	O	C	A	L	■	A	X	L	E
A	C	M	E	■	A	O	R	T	A	■	L	E	A	N
■	H	E	A	R	T	L	E	S	S	■	A	N	N	S
■	■	■	C	U	E	S	■	■	H	E	M	■	■	■
A	C	R	O	S	S	■	T	W	I	L	I	G	H	T
L	E	E	C	H	■	B	R	I	N	K	■	H	E	R
B	A	N	K	■	D	O	I	N	G	■	R	O	D	E
U	S	A	■	C	O	R	E	S	■	G	A	U	G	E
M	E	L	L	O	W	E	D	■	S	O	I	L	E	D
■	■	■	O	W	N	■	■	T	O	A	D	■	■	■
G	A	G	A	■	C	O	L	O	R	L	E	S	S	■
A	W	E	D	■	A	D	A	G	E	■	R	O	A	D
L	A	N	E	■	S	O	D	A	S	■	S	A	G	E
E	Y	E	D	■	T	R	Y	S	T	■	■	R	A	N

8/29/14

(c) 2014 Tribune Content Agency, LLC
All Rights Reserved.

DOCTER



NA WARDA
Oranjestad
Dr. Esschendal
San Nicolas
Dr. Wever

EMERGENCIA
911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Trupiaal Tel: 583-8560
San Nicolas: Centro Medico Tel: 584-5794

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP

September 1

Monarch



MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION
FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

FUNDACION
Anti-Droga
Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION
Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation
Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor
pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties
Foundation
Tel: 583-5400

Pronostico di tempo :

Shelo parcialmente nubia cu temperatura basta halto



ORANJESTAD- Pronostico di tempo ta indica cu e tempo indica cu tempo ta parcialmente nubia. Localmente lama por tin olanan cu por yega di 5 te 9 pia. Esaki generalmente na costa noord y den e pasashi entre e islanan. Den oranan di anochi lama por tin olanan di 5 te 9 pia tambe.

Tempo pa awe mainta
Tempo pa mainta principalmente poco nubia te cu parcialmente nubia. Leve posibilidad di awa. Temperatura maximo: 34°. Temperatura mas halto pa alcansa 38°. Indice ultravioleta:9. Biento di oost alrededor di 20 nudo cu rafaga di 31 nudo.

Tempo pa awe nochi
Tempo pa anochi lo ta parcialmente nubia.

Leve posibilidad di awa despues di marduga. Minimo: 28°. Biento di oost alrededor di 18 nudo cu rafaga di 29 nudo. Posibilidad di awa menos cu 20 %. Perticipacion menos cu 2 mm.❑



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Shish Kebabs cu maishi

Ingredientenan:

- **1/2 cup di biña cora Calvet Red**
- **1/3 cup di azeta dushi**
- **1 cuchara grandi di chili powder**
- **1 theeleep di salo**
- **½ theeleep di mosterd**
- **1 teenchi knoflook machica**
- **½ lb di sirloin steak corta na bloki**
- **4 tapushi di maishi corta na slice fine**
- **2 promenton cora corta na pida pida**
- **2 promenton berde corta pida pida**



Preparacion:

Mezcla e ingredientenan pa e saus den u schaal hundo of un bowl y pone e blokkinan di carni aden. Laga e saus cubri e carni. Tapa e schaal cu foil paper y pone den frigidaire. Lage tempera por lo menos 2 ora. Sende e BBQ pit of un electric grill di mesa. Pasa e blokkinan di carni riba e palo di sate, alternando e carni cu e maishi y e promentonnan. Cu un kwashi hunta e saus riba e shish kebabsnan prome cu pone nan riba e BBQ grill. Grill nan mientras ta drei nan tur banda y sigui hunta nan cu mas saus. Laganan hasa pa 7 te 10 minuut of pa welldome 12 minuut.

Pa 10 persona



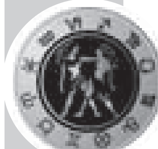
Awe e flohera di bo signo solar lo combina cu e eficiencia di e aliniacion planetario. Number di suerte 3, 25, 38 y 44

Aries



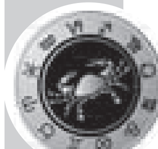
Awe bo lo topa solucion practico na cosnan riba cual nunca bo tabata tin mucho siguridad.
Number di suerte 13, 24, 28 y 30

Tauro



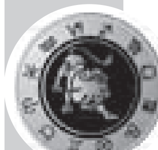
Un dia intenso di trabou ta spera bo. Number di suerte 12, 21, 26 y 40

Geminis



Bo personalidad ta experimentando hopi cambio profundo. Number di suerte 15, 20, 22 y 24

Cancer



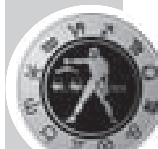
A yega momento pa cuminsa haci plan pa e lunanan cu ta bin. Number di suerte 5, 25, 26 y 44

Leo



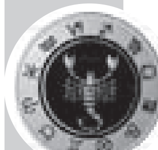
Bo signo solar ta haci cu bo ta sinti un atraccion natural pa otro hende. Number di suerte 11, 24, 28 y 34

Virgo



Bo ta cambiando, nunca stop di cambia. Cosnan inespera por ta pasando cu bo. Number di suerte 1, 4, 18 y 44

Libra



Awe bo lo tin interes den experiencianan nobo. Number di suerte 2, 11, 26 y 40

Scorpio



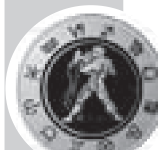
E constelacion planetario di awe por saca e cupido cu bo tin paden.
Number di suerte 11, 24, 38 y 44

Sagitario



Bo ta sinti manera cu bo a cuminsa recupera energia y como si bo lo por conkista algo grandi.
Number di suerte 2, 14, 28 y 34

Capricornio



Parce cu den e momento aki e circunstancia di bida ta pushando bo pa tuma un papel di liderazgo. Number di suerte 6, 11, 18 y 24

Aquario



En general, bo ta odia desperdicio bo energia. Awe por ta bo mester tin hopi cuidao cu esaki.. Number di suerte 7, 15, 38 y 54

Pisces

BON DIA Aruba

Centro di bario Brazil

Bayendo bek na aña 60 y 70











ORANJESTAD- Directiva di Centro di bario Brazil ta organisando un actividad special pa hende cu gusta gosa den "Back to the 60s & 70s".

Segun un comunicado di prensa e espectaculo aki lo ta dia 27 di September. Di 8'or di anochi pa 2'or di madruga. E musica cu ta trece recuerdonan for di un temporada musical increibel y inolvidabel. E comunicado ta conta cu ultimo biaha cu centro di Bario Brazil a organisa su "Back to the 60's y 70's" awacero a basha sin misericordia. Pero asina mes ningun hende a baha for di pista. Y a termina na bira mas loco cu nunca e parehanan a bira y a sigui gosa di e anochi special aki.

Centro di Bario a ricibi hopi peticion pa ripiti e "Back to the 60's,70's". Centro di bario ta avisa tur hende pa busca nan entradanan trempan. Musica lo ta den man di The Tramps, Recordar es Vivir, Reflexion Band y Highway Six.❑

Advertorial

The Casino na Radisson ta ofrece un tremendo mescla di promocion dibertido



ORANJESTAD- Tur fin di siman na The Casino na Radisson ta dedica na Bingo, cual ta wordo hunga riba diasabra y diadomingo, cuminsando pa 1'or di atardi.

Pa solamente $6 pa carchi, cu miles di dollar na premio di cash y un jackpot progresivo gigantesco di bingo, obtenibel pa solamente $1.

E Players' Club na e casino ta ofreciendo miembronan un oportunidad unico pa gana dobel y tripel punto riba e slot mashinnan, esta dobel riba dialuna, diaranson y diabierna for di 12'or di merdia pa 4'or di atardi, y diasabra y diadomingo di 4'or di atardi pa 8'or di anochi; tripel riba diamars y diahuebs di 10'or di anochi pa 2'or di marduga. Bishitantenan hungando na The Casino na Radisson hopi biaha ta keda sorprendi pa e Jackpotnan Misterioso,cual nan ta cay tur dia, premiando jackpotnan di $250 na cualkier bishitante, hasta sin cu nan tin un combinacion ganado. Pa un chens pa gana e Jackpot Misterioso di sorpresa, bishita The Casino na Radisson, cualkier dia, na cualkier momento, y corda bo carchi di Player's Membership, cual ta gratis y ta permiti bo di gana punto y premia cada biaha cu bo ta hunga. Aki por mira Veronica K. Conway, un dama cu tabatin e suerte di dal e Quick Hit! El a bishita e casino na Mei di 2014 y a cai riba e jackpot. Na momento cu el a regresa bek na augustus, el a hunga su mashin faborito di Quick Hit y a gana un otro jackpot, cu 8 combinacion di Quick Hit.



Huesped na Divi Phoenix, el a djis cana bay na e Casino na Radisson, unda e tabata garantisa di pasa bon. Derrick Hill por ser mira akinan hunto cu un di e slot mashinnan di Gaminator, cual a saca un jackpot generoso e momento cu el a sinta y cuminsa hung'e, segun Caroly Croes, Coordinador di Benta y Mercadeo na e Casino, kende tambe a saca e potret.❑